BUCKINGHAM KADRI DARGHAM, C'EST LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES!

FIAT RAM Jeep

GROUPE KADRI DARGHAM BUCKINGHAM

CHRYSLER HYUNDAI TOYOTA

TOYOTA HYUNDAI CHRYSLER

GROUPEKADRIDARGHAM.COM

P000046-1

Mercredi 2 novembre 2022 • N° 189 •

JOURNAL LES 2 Vallées.ca Lièvre

Vous cherchez un emploi?

Pages 2, 3 et 7

PLUSIEURS SALONS DE NOËL - PAGE 5

MULGRAVE-ET-DERRY RÉÉVALUE SON PROJET D'ÉDIFICE MULTIFONCTIONNEL - PAGE 21

PLUS DE 30 000 $ POUR LA MAISON DE LA FAMILLE VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE

PAGE 4

PLANCHERS CERIK .COM
PLANCHETTE DE VINYLE CLICK AVEC MEMBRANE
1.99$ P²
LAUZON planchersLauzon.com *Détails en magasin
819 308-1979

Salle Desjardins de la Petite-Nation
ÉMILE BILODEAU
12 NOVEMBRE
p2vallees.ca

VOTRE CHOIX #1
RE/MAX
RE/MAX VISION
Agence immobilière
819 428-4000
lapetite-nation.ca
remaxavendu@gmail.com
Pour une transaction en toute Tranquillité
renseignez-vous
Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé
L'ÉQUIPE SIMON LACASSE
Michel Modery Courtier immobilier résidentiel
Robert Lacasse Courtier immobilier
Sabrina Grisé Courtière immobilier résidentiel
PENDANT QUE...
ON S'OCCUPE DE TOUT
P001277-16

Vos pharmaciens de famille!
E. Carbonneau, M. Milot et D. Savoie
Pharmaciens propriétaires
uniprix.com
620, Ave Buckingham | 819 986-6000

Problèmes de santé gênants, parlez-en à votre pharmacien
Certaines personnes préfèrent garder le silence au lieu de parler de leurs symptômes gênants. Bien que ces odeurs ou ces signes désagréables peuvent cacher un problème de santé grave, certains d'entre eux peuvent aussi bien se traiter rapidement. Apprenez-en davantage sur les problèmes de santé embarrassants et sur la façon de se débarrasser de ces symptômes incommodants.
P001231-4
156, rue Galipeau, Thurso | 819 985-2252

Spéciaux de l'automne

Tôles couleurs variées & accessoires Isolation styromousse - Matériaux divers - Portes et fenêtres usagées

G. Brunette

150, Freeman, porte 104 (secteur Hull)

819 775-8048

P001526-3

Cinémaboule projettera le documentaire « Des vies à vivre » de Cal Bernier, le 10 novembre à 19 h 30, à la salle Desjardins de la Petite-Nation à Papineauville. touristique 2.0.

«Des vies à vivre» en projection spéciale à Papineauville

ISABELLE Yde
Rédactrice en chef
isabelley@journalles2vallees.ca

Cinémaboule propose le documentaire « Des vies à vivre » lors d'une projection spéciale, en collaboration avec la municipalité de Papineauville, le 10 novembre prochain, à la salle Desjardins de la Petite-Nation. Le long métrage de 62 minutes sera suivi d'un échange avec le cinéaste, réalisateur et documentariste du film, Carl Bernier, ainsi que l'un des participants, Benoît Marcotte.

Les trois protagonistes au cœur du documentaire partagent avec le spectateur les évènements et émotions durant leur crise suicidaire. Il s'agit de Stéphanie St-Jean, gagnante de La Voie 2016, de Benoît Marcotte, un fonctionnaire de la fonction publique du Canada et sportif ainsi que de Jo-Annie Dubois, une orthophoniste, chanteuse et musicienne.

« Ils expliquent les différents chemins qu'ils ont empruntés pour leur rétablissement, explique Carl Bernier. Une partie du film est consacrée à ce qu'ils sont devenus maintenant. »

Le documentaire « Des vies à vivre » aborde donc un angle différent sur la thématique du suicide.

« Beaucoup de films ont été faits sur le suicide, mais ils parlent surtout du deuil, précise le réalisateur. Ils montrent peut-être le côté plus sombre du suicide et de la crise suicidaire. Alors que certaines personnes arrivent à s'en sortir, à se rétablir. À mener une vie normale, à mener une vie qu'ils n'auraient jamais pu imaginer avant.

Le film se résume en un mot : Espoir. Les personnes qui sont passées par là sont un peu à risque aussi toute leur vie, mais ont appris comment gérer leur trouble de santé mentale de toute sorte de façon. »

Les producteurs derrière le documentaire « Des vies à vivre », Céline L'Écuyer et Christian Lafleur, sentaient le besoin d'avoir un outil à présenter aux proches et à l'entourage.

« Ce documentaire s'adresse beaucoup aux proches et aux personnes qui les entourent, aux parents et aux amis. C'est un outil qui n'existait pas. Ce film a été produit sans financement. »

Le documentaire, filmé sur quatre ans, se construit sur une quarantaine d'heures d'entrevues, où la place des parents s'est imposée au montage.

« C'est par eux que l'on comprend la souffrance, l'incompréhension, le désespoir, la volonté d'aider sans en avoir la compétence, souvent. Les parents de deux des protagonistes sont un peu le fil conducteur du film. »

Monique Séguin, PHD en psychologie, professeure à l'université du Québec en Outaouais et spécialiste du suicide y donne son avis d'experte sur les divers thèmes abordés dans le film.

« C'est un autre fil conducteur dans le film, ajoute Carl Bernier. Monique Séguin est une sommité mondiale en matière de prévention du suicide. Dans le film, elle revient pour nous expliquer régulièrement ce qu'il en retourne de la problématique de la guérison, du rétablissement, de l'importance des proches, de la façon d'aider, bonne ou mauvaise. »

La musique originale du film a été créée quant à elle par Alain Lapointe, un ancien membre du groupe Les BB.

« Alain est un musicien de formation classique et un compositeur reconnu, indique Carl Bernier. Il avait délaissé la musique depuis un certain temps, mais, lorsqu'on lui a montré le film, il a eu envie de renouer avec sa passion. »

Cinémaboule projettera le documentaire « Des vies à vivre » de Carl Bernier, le 10 novembre à 19 h 30, à la salle Desjardins de la Petite-Nation à Papineauville.

RGCV
RÉFRIGÉRATION ET GAZ CENTRE-VILLE LTÉE

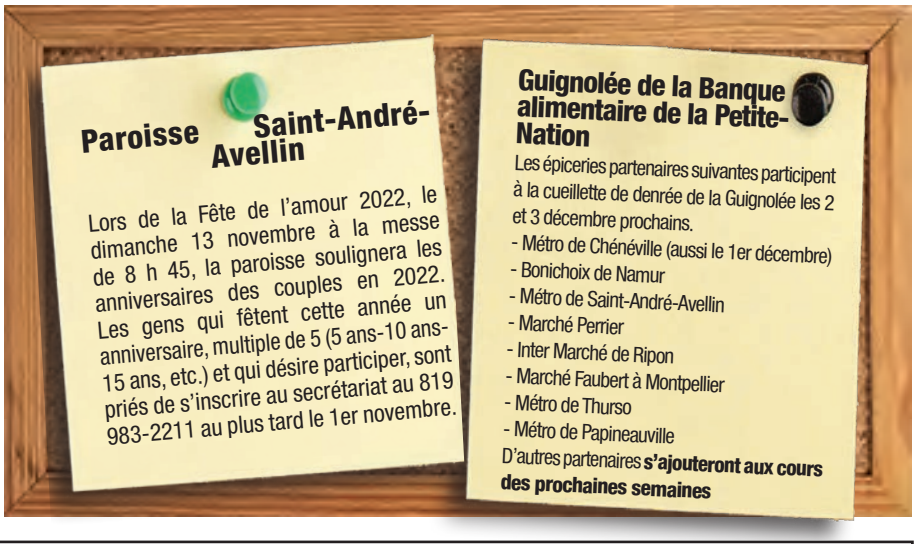
Offre d'emploi
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

EXIGENCES RELATIVES AU POSTE :
- Expérience comme réceptionniste
- Souci de la qualité du service à la clientèle
- Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit
- Aisance à travailler avec un ordinateur
- Excellente maîtrise de la suite Office
- Disponible et assidu.e

Horaire de travail : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h

Faire parvenir votre CV à l'adresse **lphilippe@rgcv.ca**

P002126-1



JOURNAL LES 2 Vallées.ca Petite-Nation et Lièvre
journalles2vallees.ca

Propriétaires
Isabelle Millette
Yan Proulx
Rédactrice en Chef
Isabelle Yde
Journaliste
Andréanne Desforges
Conseillère publicitaire
Sophie Carrière
Adjointe aux ventes
Nadine Martin

Chroniqueurs
Frédérique Delisle
Steve Fortin
Daniel Lafortune
Christian Lavergne
Vincent Ouellette Destroismaisons
Graphistes
David Boisvert
Nicolas Auger

Tirage
28 590 exemplaires imprimés
Publié par
Le Lien Entrepreneur
Présidente : Isabelle Millette
Impression
Québecor
Distribution
Postes Canada

LE LIEN ENTREPRENEUR
QUÉBECOR
POSTES CANADA CANADA POST

104, rue Maclaren Est, Suite 215,
Gatineau, QC J8L 1K1
819 617-3205

La MRC de Papineau investit dans deux projets

ANDRÉANNE Desforges
andreanne@journalles2vallees.ca

La MRC de Papineau investit 200 000 $ pour la réalisation de deux projets à Bowman et à Lac-des-Plages.

Le Parc régional de la Forêt Bowman ainsi que le Déverbatoire recevront chacun une subvention de 100 000 $. Le Parc explique que la somme servira à l'embauche d'un chargé de projets pour une durée de 2 ans, alors que le Déverbatoire l'utilisera pour « rénover et d'adapter un bâtiment pour accueillir les artistes en résidence qui sera pourvu de deux studios d'enregistrement musicaux équipés et d'un studio de montage vidéo ».

« On est emballés, très heureux et enthousiastes que notre demande ait été acceptée par la MRC », se réjouit le président du conseil d'administration du Parc régional de la Forêt Bowman, Serge Corbeil. Il explique que ce nouveau poste en sera un de terrain et qui aura comme objectif de « concrétiser la vision du conseil d'administration ».

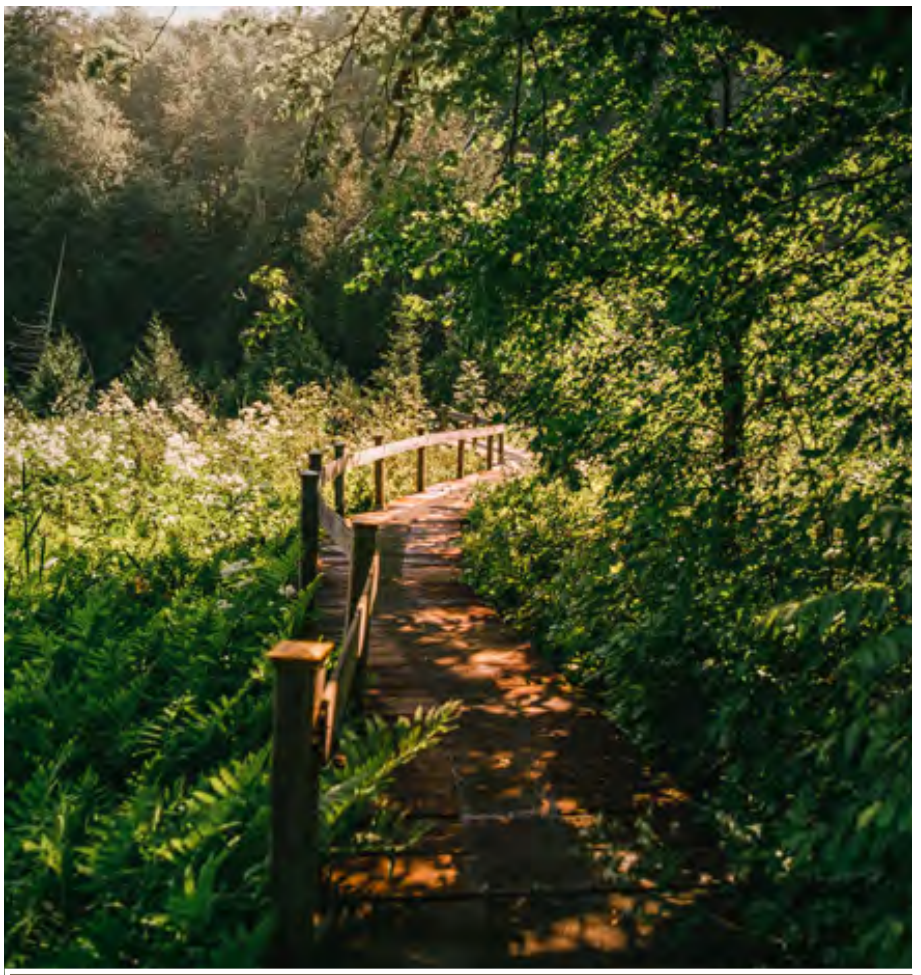
Les montants remis proviennent de l'entente de vitalisation du Fonds régions et ruralité conclue avec le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Dans la MRC, neuf municipalités sont ciblées par le Fonds, soit Boileau, Bowman, Duhamel, Lac-des-Plages, Montpellier, Namur, Notre-Dame-de-la-Paix, Saint-Émile-de-Suffolk et Val-des-Bois.

NOUVEL APPEL DE PROJETS

La MRC a annoncé lors de son dernier conseil municipal qu'elle lançait un troisième appel de projets pour cette attente. Ce dernier sera pour l'année financière 2023-2024 et s'adresse « aux neuf municipalités ciblées, entreprises privées et d'économie sociale, coopératives, organismes à but non lucratif, organismes des réseaux du milieu de l'éducation et pour les personnes morales souhaitant démarrer une entreprise », écrit la MRC dans un communiqué.

Les personnes intéressées à soumettre une demande doivent rencontrer un agent de développement de la MRC en communiquant avec Martine Caron au 819 427-6243, poste 1412 ou à m.caron@mrc-papineau.com. L'appel de projets se termine le 23 mars 2023.

Pour plus d'informations, consultez le site web de la MRC au https://mrcpapineau.com/fonds-et-programmes/fondsregions-et-ruralite/.



Le Parc régional de la Forêt Bowman a reçu une subvention de 100 000 $ de la MRC de Papineau.

CRÈMERIE 321
DÉJEUNER
1er Novembre au 15 Mars
de 6 H à 12 H
P002127-1
612, route 321 à Saint-André-Avellin | 819 516-3210

Château Saint-André
OFFRE D'EMPLOI
Nous recrutons des personnes d'expérience ou souhaitant apprendre un nouveau métier !
✓ PRÉPOSÉS(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES
Primes de 1 000 $ et 2 000 $
Repas inclus
Pour plus d'information, contactez James Knight au 819 983-1819, poste 3 ou par courriel à james@chateausaintandre.ca
20, rue du Ruisseau, Saint-André-Avellin
819 983-1819 | chateausaintandre.ca |
P001358-3

Les gagnants de la LOTO 2022!

Le Club Lions de Buckingham est fier de remettre les profits du tirage cette année à Carrefour Culturel Estacade pour la somme des profits de 15 000$. Lors de la période des fêtes, le théatre Estacade offrira au gens du Centre d'accueil un spectacle avec la participation de petits enfants.

Le Club Lions de Buckingham supporte l'initiative de Solidarité de l'Ange-Gardien à aider les personnes plus âgées dans leurs tâches extérieures de la maison leur permettant de rester plus longtemps à la maison et d'être autonome.

RÉSULTATS

PRIX	#BILLET	NOM DU GAGNANT	VENDU PAR
10 000$	# 014	Johanne Fillion in trust	Yves Goulet

2 PRIX DE 1 000$

1 000$	# 377	André Constant	Pierre Pelletier
1 000$	# 370	Sylvain Léger	L.A. Faubert

10 PRIX DE 500$

1.	# 209	Robert Bourbonnais	Luc Lauzon
2.	# 369	Geneviève Charron in trust	Marcel Bélanger
3.	# 337	Susan Millar in trust	Pierre Renaud
4.	# 155	René Beaulne	Richard Besner
5.	# 391	Les frères Renaud +	Armand Renaud
6.	# 260	Micheline Brisebois	Pierre Boisclair
7.	# 20	Luc Prud'homme	Norm Fairfield
8.	# 328	Bianca Côté et Adrienne	Yvon Brodeur
9.	# 214	Line Gingras	Simon Piché
10.	# 235	Daniel Piché	Guy Duguay

Félicitations à nos gagnants!

Suivez le Club Lions de Buckingham sur Facebook
clublionsbuckingham.ca

P002094-1

Plus de 30 000 $ pour la Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre

ANDRÉANNE Desforges
Journaliste
andreanne@journalles2vallees.ca

Lors d'un souper spaghetti samedi dernier, le Club Optimiste de Buckingham a amassé 30 200 $ pour le programme « Enfants au chaud » de la Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre (MDFVLL).

Le coordonnateur Luc-André Faubert souligne qu'il s'agit d'une année record en 13 ans pour le souper. « On a été très surpris de voir autant de monde au souper spaghetti et autant de commanditaires, se réjouit-il. On a été très contents. »

Le président du Club Optimiste, Claude Monette, se dit lui aussi très satisfait du montant amassé. Il explique que pour le Club, ce souper était l'occasion d'aider sa communauté. « Un des mandats de notre organisme est d'aider la jeunesse et de favoriser son épanouissement, convaincu que de servir son prochain de façon désintéressée contribue au mieux-être de l'être humain, de sa collectivité et du monde tout entier. »

Cet évènement, organisé en collaboration avec la MDFVLL et l'entreprise Fleur de Guy, a réuni plus de 170 personnes, dont le conseiller municipal du district de Buckingham, Edmond Leclerc.

Plusieurs organisations ont participé financièrement pour faire de ce souper un succès, explique M. Monette. Ainsi, en plus des trois organismes organisateurs, le Club Lions de Buckingham, les Chevaliers de Colomb de Buckingham, IGA de Cotret-Brazeau, le traiteur Brazeau et la Caisse Desjardins du Cœur-des-vallées ont contribués. M. Leclerc a également remis une contribution à titre de conseiller.

L'an prochain, il est déjà prévu que le souper aura lieu le 21 octobre.

APPUYER LES FAMILLES

L'argent amassé lors de cette soirée aura permis à la Maison de la famille d'acheter des habits d'hiver pour son programme « Gardons les enfants au chaud ».

Dans un communiqué publié en juin dernier, l'organisme expliquait que plus de 200 enfants recevront un ensemble d'hiver neuf d'une valeur d'environ 200 $ cette année grâce au programme.

Un bénévole de l'organisme, Sébastien Joncas de l'entreprise Fleurs de Guy, mentionnait alors que le budget nécessaire cette année serait plus important que ce qui avait été estimé initialement. « Nous avions prévu un budget de 20 000 $, mais devant la grande demande et l'augmentation du prix des vêtements, c'est un montant de 35 000 $ qui sera nécessaire pour combler les besoins des familles. »

PANIER DE NOËL 2022

La Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre a annoncé que l'inscription pour les paniers de Noël 2022 se fera du 2 novembre au 2 décembre inclusivement. Les personnes intéressées doivent se présenter à la Maison de la Famille au 321, avenue de Buckingham entre 9 h et 16 h du lundi au jeudi.

Pour plus d'informations, contacter l'organisme au 819 281-4359.

P002019-1

Plusieurs marchés de Noël dans la région

ANDRÉANNE Desforges
andreanne@journalles2vallees.ca

Avec le temps des Fêtes qui arrive bientôt, les organismes et les Municipalités ont commencé à annoncer leurs ventes et leurs marchés de Noël. Voici une liste sommaire des évènements annoncés au moment d'écrire cet article.

BOWMAN

Le 3 décembre prochain, la Municipalité de Bowman « tiendra son premier marché de Noël qui se déroulera à la fois à l'intérieur et à l'extérieur », annonce la Municipalité sur sa page Facebook. De 18 h à 21 h, de la musique, des illuminations de Noël, du chocolat chaud et un feu de joie seront aux rendez-vous.

« Habillez-vous chaudement et venez vivre la magie de Noël avec nous ! » L'évènement aura lieu au 214, route 307.

LAC-DES-PLAGES

L'Association des sports, loisirs et culture de Lac-des-Plages prévoit le 26 novembre prochain son premier marché de Noël. De 10 h à 16 h, plus de 22 exposants se rassembleront dans les locaux de la Municipalité pour offrir un évènement « qui saura épater les petits et les grands. »

« L'objectif du marché de Noël est de promouvoir des produits et des marchands locaux et, bien sûr, offrir une occasion pour se rencontrer et commencer des achats de Noël », lit-on sur la page Facebook de l'Association.

L'entrée est gratuite. En outre, des ateliers gratuits de peinture sur bois seront proposés aux jeunes.

MONTEBELLO

Du 2 au 4 et du 9 au 11 décembre prochains, la 2e édition du Marché de Noël de Montebello sera de retour en avant de l'église. Le Marché sera ouvert vendredi de 16 h à 21, samedi de 11 h à 21 h et dimanche de 11 h à 16 h. La liste complète des artisans est disponible sur le site web au https://www.noelmontebello.ca/.

« Inspiré des célèbres marchés de Noël européens, le Marché de Noël de Montebello vous charmera par son ambiance chaleureuse et son décor féérique ! » La programmation officielle sera annoncée sous peu.

PAPINEAUVILLE

Le traditionnel Salon de Noël de Papineauville se déroulera cette année les 12 et 13 novembre au centre communautaire de Papineauville. Le Cercle de Fermières de Papineauville invite la population à passer au Salon samedi entre 10 h et 17 h et dimanche de 10 h à 16 h.

Plus de 80 artisans et des artistes de la région seront présents pour vendre leurs créations et produits du terroir. Pour plus d'informations, contacter le Cercle à salonnoelpapineauville@gmail.com.

PLAISANCE

Les 5 et 6 novembre prochains, la Municipalité organise son salon de Noël de 9 h à 16 h. Plus d'une trentaine d'artisans et de marchands se réuniront au 281 rue Desjardins pour l'occasion.

« Vous êtes invités à visiter ce magnifique salon et surtout, passer nous voir beau temps, mauvais temps, pour trouver les plus beaux cadeaux, des créations uniques, de la nourriture faite avec amour, des tricots, des décorations, des vêtements originaux, des gravures et broderies, des savons et des chandelles exceptionnelles », écrivent les organisateurs sur le page Facebook de la Municipalité.

RIPON

La Coopérative Place du Marché tiendra un Marché de Noël les 19 et 20 novembre prochain de 10 h à 16 h. En collaboration avec la Municipalité de Ripon, l'évènement rassemblera « plusieurs producteurs de la saison du Marché d'été ainsi que de nouveaux transformateurs agroalimentaires, se réjouit la Coopérative sur sa page Facebook.

« Plusieurs artistes et artisans seront aussi présents avec nous. Débutez votre magasinage des fêtes avec nous » ! Le bistro sera ouvert pour l'occasion.

« Nous vous attendons en grand nombre avec une ambiance festive, féerique et magique ! »

THURSO

Le Cercle de Fermières de Thurso organise une Foire de Noël le 1er décembre prochain de 11 h à 19 h. Des produits d'artisanats, des pâtisseries, des mets cuisinés et des marinades seront notamment offerts lors de l'évènement se tenant au centre communautaire.

« Venez acheter nos produits maison confectionnés par les Fermières de Thurso, lit-on dans le bulletin municipal. De plus, il y aura tirage d'une courtepointe à 19 h au local. Venez faire vos emplettes pour Noël. »

Certaines Municipalités organisent plusieurs autres activités pour le temps des Fêtes. Contactez la vôtre pour obtenir plus d'informations.

Vous planifiez un marché ou une vente de Noël et votre évènement n'est pas dans cet article ? Écrivez-moi à andreanne@journalles2vallees.ca !

Une initiative sociale dans le monde agricole pour prendre le temps de jaser

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

Deux voisins agriculteurs, Gabriel Lefebvre et Sabrina Bouwman, ainsi que la travailleuse de rang d'Écoute agricole Outaouais, Gabrièle Côté-Lamoureux ont invité la communauté rurale à une soirée sociale, le 25 octobre dernier. Leur démarche informelle visait à briser l'isolement et à partager un bon moment avec des gens qui vivent le même quotidien en agriculture.

Près d'une quarantaine de personnes ont répondu présentes à cette initiative. À l'issue d'un tour de table, l'assistance a pu constater que des gens venaient de la Petite-Nation, que ce soit entre autres du canton Lochaber, de Lochaber Partie-Ouest, Thurso ou de Notre-Dame-de-la-Paix, mais aussi de Notre-Dame-de-la-Salette, de Gatineau, de Val-des-Monts et même de Plantagenêt, en Ontario.

« L'agriculture est de plus en plus solitaire, explique Gabriel Lefebvre. Il est de plus en plus difficile de socialiser. Mettre de l'avant qu'on est une communauté tissée serrée, je pense que c'est important. De s'arrêter et puis de jaser. »

Plusieurs voisins étaient d'ailleurs contents de pouvoir discuter entre eux dans ce moment créé pour eux. Certains ont même partagé leur intention de cesser leurs activités agricoles.

« Souvent, c'est ça, c'est l'occasion, souligne-t-il. On reste à quelques mètres de certains voisins qu'on ne voit pratiquement jamais, autrement que sur notre tracteur. On les voit deux fois par année. On ne prend pas le temps de jaser. »

« On peut s'entraider, ajoute Sabrina Bouwman. On vit tous les mêmes choses, juste de différentes façons. On a tous le même beau métier. L'agriculture tient à cœur autant aux plus vieux qu'aux plus jeunes. »

Les agriculteurs, Gabriel Lefebvre et Sabrina Bouwman, accompagnés de la travailleuse de rang d'Écoute agricole Outaouais, Gabrièle Côté-Lamoureux

Organiser une soirée en toute simplicité pour les gens du monde agricole afin de prendre des nouvelles, discuter et socialiser s'est donc imposée au trio organisateur.

« On a perdu des gens proches, explique Sabrina Bouwman. On s'est dit : "on devrait créer un évènement." Ça fait trois ans qu'on voulait le faire. On avait commencé avec un silo-bar à la maison. Après ça, le COVID a frappé. »

D'ailleurs, en introduction de la soirée, une minute de silence a eu lieu en mémoire d'un des leurs, confirmant l'importance de la tenue de ce moment social.

Initialement, l'évènement était prévu dans un endroit plus petit. Finalement, c'est à la ferme Brylee que s'est tenue la soirée sociale agricole. Les organisateurs comptent bien renouveler l'expérience. Sabrina Bouwman et Gabrièle Côté-Lamoureux pensent d'ailleurs mettre sur pied une page ou un groupe sur Facebook pour faciliter les échanges en gens du monde agricole de l'Outaouais.

Centre de services scolaire au Coeur-des-Vallées
Québec

AVIS PUBLIC - ÉTATS FINANCIERS

Avis public est par la présente donné qu'une séance du conseil d'administration visant à étudier les états financers et le rapport du vérificateur externe pour l'année 2021-2022 a été fixée au 9 novembre 2022 à 20 h 00.

Voici, conformément à l'article 287 de la *Loi sur l'instruction publique*, le résumé des états financiers qui seront soumis, pour approbation, au conseil d'administration.

BILAN AU 30 JUIN 2022

ACTIFS FINANCIERS

Encaisse	(1 821 781) $
Subvention de fonctionnement à recevoir	16 310 503 $
Subvention d'investissement à recevoir	86 872 365 $
Subvention de financement à recevoir	250 500 $
Taxes scolaires à recevoir	75 848 $
Débiteurs	1 205 536 $
Stock destinés à la revente	50 039 $
Total des actifs financiers	102 943 009 $

PASSIF

Emprunt à court terme	21 329 981 $
Créditeurs - frais courus et autres passifs	14 193 834 $
Subvention d'investissement reportée	82 890 295 $
Revenus perçus d'avance	118 763 $
Provisions pour avantages sociaux futurs	4 762 721 $
Passif au titre des sites contaminés	250 500 $
Autres passifs	1 171 881 $
Dettes à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention	68 401 015 $
Total des passifs	193 118 991 $

ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)

Immobilisations corporelles	89 151 656 $
Stocks de fournitures	90 796 $
Frais payés d'avance	117 177 $
Total des actifs non financiers	**89 359 629 $**

SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ **(816 352) $**

ÉTATS DES REVENUS ET DÉPENSES AU 30 JUIN 2022

REVENUS

Subvention de fonctionnement MELS	88 484 672 $
Autres subventions et contributions	171 194 $
Service de la dette	1 670 459 $
Transport scolaire	3 436 489 $
Taxes scolaires	4 824 263 $
Ventes de biens et services	3 805 537 $
Revenus divers	1 816 291 $
Amortissement de la subvention d'investissement reportée	5 396 232 $
Total des revenus	**109 605 137 $**

DÉPENSES

Dépenses d'enseignement et de soutien à l'enseignement	79 704 386 $
Service de la dette	1 596 745 $
Dépenses administratives	5 165 775 $
Transport scolaire	5 917 121 $
Variation de la provision avantages sociaux	345 870 $
Entretien des immeubles et amortissement des biens meubles et immeubles	13 863 405 $
Total des dépenses	**106 593 300 $**

RÉSULTAT DE L'EXERCICE **3 011 837 $**

SURPLUS ACCUMULÉ AU 30 JUIN 2022

Déficit au début de l'exercice	(3 828 191) $
Résultat de l'exercice	3 011 837 $
DÉFICIT ACCUMULÉ À LA FIN DE L'EXERCICE	**(816 354) $**

CALCUL DU SURPLUS ACCUMULÉ DISPONIBLE EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2022

Déficit accumulé au 30 juin 2022	**(816 354) $**
Moins :	
Valeur comptable nette des terrains	1 656 565 $
DÉFICIT LIBRE ACCUMULÉ AU 30 JUIN 2022	**(2 472 919) $**

Donné à Gatineau, ce 2e jour du mois de novembre 2022.

Daniel Bellemare,
Directeur général

P002077-1

La présidente de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine de la Ville de Gatineau Isabelle N. Miron, les artistes Mélanie Myers et Pierre-Luc Clément, ainsi que le conseiller municipal du district de Masson-Angers Mario Aubé.

Une nouvelle œuvre à Masson-Angers

ANDRÉANNE Desforges
andreanne@journalles2vallees.ca

La Ville de Gatineau a dévoilé la semaine passée l'œuvre « Extractions minières » des artistes gatinois Mélanie Myers et Pierre-Luc Clément à la bibliothèque Manise-Morin dans le secteur de Masson-Angers dans le cadre de son Programme d'art public commémoratif.

Avec cette œuvre, les artistes souhaitent commémorer le travail des femmes dans l'industrie minière de l'Outaouais, particulièrement celles dont le travail était d'effeuiller les roches de mica extraites du sol pour gagner un peu d'argent.

« L'œuvre d'art va mettre en valeur pour toujours les effeuilleuses du mica, se réjouit le conseiller municipal du district de Masson-Angers Mario Aubé. Ce sont des ouvrières qui travaillaient dans une petite manufacture de la rue Notre-Dame [aujourd'hui le 825, chemin Masson] », explique-t-il.

« Notre histoire, il faut la raconter, et réaliser à quel point elle est riche », affirme la mairesse de la Ville de Gatineau, France Bélisle. « C'est important qu'on sache d'où l'on vient pour savoir où l'on va. »

Pour le dévoilement de l'œuvre, la présidente de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine de la Ville de Gatineau, Isabelle N. Miron, ainsi que la classe de troisième année de l'école Saint-Jean-de-Brébeuf étaient présents à la bibliothèque.

Il a par ailleurs été annoncé lors du dévoilement que les artistes iront prochainement dans les classes de l'école primaire afin de présenter leur œuvre et l'histoire des ouvrières.

PLUSIEURS COMPOSANTES

« Extractions minières » comporte trois composantes visuelles ou sonores. L'œuvre est tout d'abord composée d'une sculpture installée sur l'une des façades de la bibliothèque. Réalisée à l'aide de plaques de polycarbonate, elle évoque le mica effeuillé, l'entrée d'une mine à deux voûtes ainsi que le travail des femmes à l'époque.

« J'ai décidé de porter attention aux gestes des mains, juxtaposés aux gestes de l'industrie, retrace Mme Myers. Donc d'une part on a des mains qui effeuillent minutieusement, et de l'autre on a des trous béants dans le territoire. »

L'œuvre comporte aussi un documentaire créé par M. Clément et qu'il sera possible d'écouter à l'intérieur de la bibliothèque. Il raconte pendant une dizaine de minutes cette période de l'histoire de la région, explique le musicien.

Enfin, ce dernier a également créé une trame sonore inspirée des archives et d'une durée de 24 heures. Disponible sur le site web du projet, elle joue en boucle et évoque une journée de la vie des femmes ouvrières de l'époque, mais de leur point de vue, précise-t-il.

« Je me suis inspiré de récits, d'archives photos et de conversations avec des historiens pour retirer des informations et après ça faire ma propre [fiction]. »

Mme Myers est une artiste en arts visuels ayant obtenu plusieurs bourses du Conseil des arts et des lettres du Québec et du Conseil des arts du Canada. M. Clément est pour sa part un musicien, concepteur sonore, réalisateur et artiste conceptuel ayant participé à plusieurs projets récompensés au Québec.

QUATRE AUTRES ŒUVRES À VENIR

Dans un communiqué de presse, la Ville explique qu'« Extractions minières » est la première œuvre de son Programme d'art public commémoratif. L'objectif du programme est « d'ajouter une œuvre d'art public identitaire et permanente dans chacun des cinq secteurs de la ville, sur une période de cinq ans. »

Avec ce programme, la Ville souhaite « faire une place de choix à l'art public dans l'acte de commémoration municipale », « favoriser l'appropriation de l'art public par les citoyens gatinois de tous âges », « mettre en valeur les marqueurs identitaires de l'histoire de chaque secteur de la ville » ainsi que « faire participer les artistes et l'art public à la transformation du paysage urbain des secteurs de la ville. »

ROSSIGNOL
centre jardin • gazonnière • paysagiste

OFFRE D'EMPLOI

Technicienne (ne) sénior en comptabilité ou comptable
Temps plein / Temps partiel

Début de l'emploi :
1er mars 2023
Langues :
Français parlé et écrit, anglais fonctionnel
Salaire :
Basé selon l'expérience et les compétences du candidat(e)

La personne recherchée doit faire preuve d'autonomie, d'initiative, de rapidité d'exécution.

Faites parvenir votre CV :
info@paysagesrossignol.com
P002135-1

Wilfrid David & Fils
Le Spécialiste

Recherche employé pour travail manuel sur chantier et accompagner le plombier sur la route
Aucune expérience requise
Salaire : 20 $ / heure ou plus selon expérience
Être en excellente forme physique
Bon esprit d'équipe
Faire parvenir votre cv au :
plomberiewilfriddavid@hotmail.com
P002139-1
Pour plus d'informations, communiquez avec Céline au 819 428-3161

LAUZON lauzonflooring.com
Parc OMEGA
Desjardins Caisse de la Petite-Nation

MARCHÉ DE NOËL DE MONTEBELLO

2-3-4 ET 9-10-11 DÉCEMBRE 2022

WWW.NOELMONTEBELLO.CA
P002073-1

La Banque alimentaire de la Petite-Nation, plus essentielle que jamais!

STEVE E. Fortin
Chroniqueur
sefortin2vallees@gmail.com

D'abord, il y a eu la pandémie; chaque bulletin de nouvelles, toujours dans les grands titres de journaux. Ensuite, et depuis des mois, l'inflation, la hausse des taux d'intérêt, l'explosion des coûts à l'épicerie, l'essence… Très anxiogène tout ça. Mais au-delà des grands titres et des nouvelles, il y a les gens.

UN ORGANISME QUI EST DEVENU UNE INSTITUTION RÉGIONALE

Dans le rapport d'activité de l'organisme de l'an dernier, le président du conseil d'administration de la Banque alimentaire de la Petite-Nation (BAPN), Michel Guertin, aborde les récentes années de la manière suivante :

=« Trente années d'existence et deux années de pandémie. Ce ne sont que des chiffres, mais ça veut dire beaucoup pour la banque alimentaire. […] Lors de son allocution lors du tournoi de golf annuel de la banque alimentaire, madame Guylaine Trudel [membre fondatrice de l'organisme] mentionnait que lors de la fondation, un des concepts phares était qu'une personne avait le droit de recevoir de sa communauté une aide alimentaire sans être jugée.

=Ce principe est toujours de mise trente ans plus tard et est devenu encore plus vrai lors des deux dernières années. »

=Il est difficile de trouver une meilleure façon de présenter le mandat de l'organisme qui fête ses 30 ans cette année. J'en ai discuté avec la directrice générale de l'organisme, Nathalie Faubert.

L'EFFET COVID

On ne s'en cachera pas, les gens sont tannés d'entendre parler de « l'effet Covid », de l'excuse de la pandémie pour expliquer ceci ou cela. Mais dans le cas des opérations de la BAPN, les chiffres parlent d'eux-mêmes. Nathalie Faubert explique :

« Moi ce n'est pas tant la Covid qui m'inquiète, mais bien l'après Covid. Les gens dans le besoin n'ont plus de visage, c'est maintenant plus généralisé. Il y a des gens retraités par exemple qui nous faisaient des dons –et il n'y a pas de petits dons en passant! – qui aujourd'hui sont devenus bénéficiaires de l'organisme! »

Car l'après-pandémie, il est fait de quoi? D'insécurité financière, beaucoup. Mme Faubert me raconte une autre situation induite par la pression de la hausse des charges financières généralisées; celui d'une famille dont l'hypothèque grimpe de 300$ par mois à cause de la hausse des taux d'intérêt. Une famille qui n'avait jamais demandé de dépannage alimentaire avant. Et cette famille n'est pas la seule,

DES CHIFFRES ALARMANTS

Pour illustrer la situation, la directrice générale de l'organisme m'explique le tout par les chiffres en lien avec les dépannages alimentaires. Par exemple, du 1er avril 2020 (au tout début de la pandémie) au 30 septembre 2020, la BAPN a effectué 619 dépannages alimentaires pour un total de 1253 personnes (car il y a des familles, parfois nombreuses, des personnes seules, etc.)

Pour la même période en 2021, les chiffres ont grimpé à 737 dépannages pour un total de 1423 personnes aidées, nourries. Et tenez-vous bien, pour la même période cette année, Nathalie Faubert m'annonce 907 dépannages alimentaires pour un total de 2048 personnes nourries.

Vous avez bien lu, c'est presque deux fois plus de demandes que lors du début de la pandémie. Et la directrice générale ne s'attend pas à ce que ces chiffres déclinent au cours des mois ou des années qui viennent, loin de là. Le visage de l'aide alimentaire change et les besoins augmentent.

UNE COMMUNAUTÉ GÉNÉREUSE

Heureusement, la BAPN peut compter sur l'appui d'une collectivité des plus généreuses. Nathalie Faubert insiste là-dessus, car c'est très important :

« Si c'est vrai que les besoins augmentent, on doit aussi rappeler que dans la Petite-Nation, les gens sont très généreux. On peut compter sur le soutien des 21 municipalités qu'on dessert, lesquelles nous aident financièrement annuellement, notamment, au cours de la pandémie, par des subsides plus importants de la part des autres paliers de gouvernement.

Mais les gens aussi, par exemple, en participant à nos activités, comme notre tournoi de golf annuel qui était de retour cette année après deux ans de pause à cause de la pandémie ou encore lors de notre 5 à 7 du 14 septembre dernier pour souligner nos 30 années d'existence, où 17 des 21 municipalités étaient représentées! »

Mais cette générosité, bien sûr, a ses limites. Le budget discrétionnaire pour la charité, il s'effrite quand toutes les autres dépenses augmentent.

Autre exemple, la loterie de la BAPN est un mode de financement considérable pour l'organisme. Les billets, au coût de 120$ chaque, trouvent habituellement preneur pour une moyenne de 330 à 360 personnes. Cette année, il n'y a pour le moment que 250 billets de vendus.

QUEL RETOUR À LA NORMALE POUR LA BAPN?

Quand on parle de « retour à la normale » dans un contexte post-pandémie, cela ne semble pas s'appliquer à l'organisme que dirige Nathalie Faubert :

« Soyons francs, ce n'est pas pour tout de suite le retour à la normale pour nous. Je m'attends à ce que les dépannages alimentaires continuent d'être très élevés pour les trois prochaines années. Car si on se fie aux projections des économistes, les taux d'intérêt seront encore élevés pour un bon bout de temps… »

Le mieux que nous puissions faire, collectivement, c'est d'aider encore, pour ceux et celles qui le peuvent, la BAPN. Car les chiffres présentés plus haut ne tiennent pas compte des paniers de Noël ou encore de l'aide alimentaire pourvue dans les écoles.

C'est très précieux.

Jonathan Bock organise le trio d'activités friperie-défilé-karaoké pour financer le projet d'infrastructure de l'OBNL Deuxième Chapitre, le 5 novembre dès 17 h, à la coopérative du marché de Ripon.

Un défilé de mode, activité de financement de la friperie de Ripon

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

La friperie et bouquinerie Deuxième Chapitre propose un défilé de mode en guise d'activité de financement, le 5 novembre prochain à la coopérative du marché de Ripon. Outre un défilé, un 5 à 7 offre aussi une occasion de s'habiller à moindre coût tandis qu'un karaoké clôturera la soirée.

Deuxième Chapitre, un organisme à but non lucratif (OBNL) a besoin de locaux plus adaptés pour aider les personnes vulnérables. L'espace réservé au stockage et au tri du linge se résume à une pièce d'environ 100 pieds carrés. Pour une meilleure gestion, un espace double, voir triple répondrait davantage aux opérations.

Les dons générés lors de cette soirée appuieront le projet d'infrastructure notamment pour du dépannage vestimentaire. Ils aideront aussi aux frais de fonctionnement de l'OBNL.

L'instigateur de cette initiative, Jonathan Bock, explique qu'à compter de 17 h et pour deux heures seulement, des sacs d'épicerie remplis de vêtements seront vendus au coût de 5 $. Certes, il y a beaucoup de linge pour enfants, mais aussi de quoi habiller les adultes, femmes et hommes.

« On fait une rotation chaque mois, ajoute Jonathan Bock. On a mis de côté du linge en prévision de l'activité de financement. Ces vêtements-là ont encore une chance d'être vendus. Quelqu'un pourrait se remplir un garde-robe pour 15 $. »

Dès 19 h, ce sera au tour des modèles d'un jour de présenter le défilé de mode de Deuxième Chapitre. Un coût d'entrée de 5 $ est demandé en guise de don pour la campagne de financement.

« On a des mannequins qui viennent de la Petite-Nation pour la présentation de mode, dit-il. Les personnes sont venues ici faire leur ensemble avec lequel elles vont défiler. Les spectateurs pourront remporter les ensembles sous forme d'une enchère. »

Pour l'occasion, un encanteur lancera les enchères. Pour Jonathan Bock, il était important d'impliquer la communauté dans le projet. Les mannequins de la soirée sont en fait des clients du Deuxième Chapitre.

Les adeptes de karaoké ne seront pas en reste puisqu'à 20 h, il sera temps de pousser la chansonnette dans ses plus beaux habits. L'entrée sera sur contribution volontaire, et offre une chance de montrer son talent.

Centre de services scolaire au Coeur-des-Vallées
Québec

Avis de désignation des membres de la communauté
au conseil d'administration du centre de services scolaire
2e affichage

Le Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées cherche à pourvoir un poste au sein de son conseil d'administration.

1 – Poste ouvert aux candidatures

Poste	Catégorie
14	Membre de la communauté, plus précisément une personne issue du milieu municipal, de la santé, des services sociaux ou des affaires.

2 – Conditions d'éligibilité des membres de la communauté

- Avoir 18 ans accomplis.
- Être de citoyenneté canadienne.
- Ne pas être en curatelle.
- Ne pas avoir été déclaré coupable d'une infraction qui est une manœuvre électorale frauduleuse en matière électorale ou référendaire en vertu de la Loi sur les élections scolaires visant certains membres des conseils d'administration des centres de services scolaires anglophones (chapitre E-2.3), de la Loi sur la consultation populaire (chapitre C-64.1), de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (chapitre E-2.2) ou de la Loi électorale (chapitre E-3.3) au cours des cinq dernières années.
- Correspondre au profil d'expertise suivant :
  - o une personne issue du milieu municipal, de la santé, des services sociaux ou des affaires.

3 – Motifs d'inéligibilité des membres de la communauté

Sont inéligibles à la fonction de membre du conseil d'administration du centre de services scolaire les personnes suivantes :

- un membre de l'Assemblée nationale;
- un membre du Parlement du Canada;
- un membre du conseil d'une municipalité;
- un juge d'un tribunal judiciaire;
- le directeur général des élections et les autres membres de la Commission de la représentation électorale;
- les fonctionnaires, autres que les salariés au sens du Code du travail (chapitre C-27), du ministère de l'Éducation et de tout autre ministère qui sont affectés de façon permanente au ministère de l'Éducation;
- un employé du centre de services scolaire;
- un employé du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal;
- une personne qui occupe un poste au sein du conseil d'administration, sauf dans le cas d'une élection lors de laquelle le poste qu'elle occupe est ouvert aux candidatures ou cesse d'exister;
- une personne qui occupe un poste de membre du conseil d'administration d'un autre centre de services scolaire ou qui est candidate à un autre poste de membre du conseil d'administration d'un centre de services scolaire;
- une personne à qui une peine d'emprisonnement a été imposée (cette condition vaut pour la durée de la peine, mais cesse si la personne obtient un pardon pour l'acte commis).

4 – Période de mise en candidature

Du 19 octobre au 4 novembre 2022. Toute candidature devra être acheminée au plus tard à 15 h, le 4 novembre 2022.

5 – Comment soumettre sa candidature

Toute personne éligible peut soumettre sa candidature en remplissant le formulaire pertinent et en le transmettant à l'adresse courriel suivante : jasmin.bellavance@csscv.gouv.qc.ca.

À noter : La désignation des membres de la communauté se fera par cooptation par les membres parents d'un élève et les membres du personnel le 9 novembre.

6 – Pour plus d'information

M. Jasmin Bellavance, secrétaire général
582, rue Maclaren Est
Gatineau (Québec) J8L 2W2
819-986-8511 poste 5375#
jasmin.bellavance@csscv.gouv.qc.ca

Daniel Bellemare
Directeur général

Donné à Gatineau, le 19 octobre 2022

P002076-1

La Société historique Louis-Joseph-Papineau toujourstrès vivante après 45 ans d'existence

Le président de la Société historique Louis-Joseph-Papineau, Géral Geoffrion, et Jean-Pierre Sabourin, trésorier de l'époque, lors d'un salon du Patrimoine en 2019.

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

Comme chaque année, la Société historique Louis-Joseph-Papineau (SHLJP) tiendra son assemblée annuelle. Cette fois-ci, il s'agit de profiter de cette occasion pour en montrer plus de l'organisme, le 13 novembre prochain, au 220 rue Bonsecours.

2022 aura été une année festive pour la société historique qui soulignait ses 45 ans d'existence. Le président de la Société historique Louis-Joseph Papineau, Géral Geoffrion, voit là une prouesse pour un organisme à but non lucratif de traverser le temps.

«45 ans pour une organisation, ce n'est pas négligeable, souligne-t-il. La Société historique Louis-Joseph-Papineau a été créée en octobre 1977. Elle est toujours très vivante en octobre 2022.»

La société historique Louis-Joseph Papineau compte actuellement 135 membres. Son membrariat s'est d'ailleurs accru d'une cinquantaine d'inscriptions au cours des cinq dernières années.

Louis-Joseph Papineau et sa famille suscitent l'intérêt au-delà de la région, puisqu'environ 40 % des membres proviennent de l'extérieur de la Petite-Nation. Il a par ailleurs été désigné personnage historique par le Conseil du patrimoine culturel du Québec le 20 mai 2021, une autre occasion de susciter la curiosité.

UN ORGANISME TOUJOURS DYNAMIQUE

Pour souligner ses 45 ans, une kyrielle d'activités a ponctué l'année, avec des conférences, un lancement de livre, des marches. La société historique a également publié dans la revue La lucarne, l'organe de publications de l'association des maisons anciennes du Québec. L'organisme a aussi participé aux journées nationales de la culture en octobre dernier. Pour l'occasion, Anne-Marie Sicotte avait fait une lecture de passages de son livre «Papineau, l'incorruptible».

«On a développé des partenariats avec différents organismes liés à l'histoire et au patrimoine, précise le président de la SHLJP. On en a un avec Parcs Canada. On avait une exposition cette année dans le musée d'Amédée Papineau. Ça a tellement bien marché qu'ils nous ont demandé de la reconduire au printemps 2023.»

Ces partenariats s'inscrivent dans le dynamisme de la société historique Louis-Joseph Papineau depuis quelques années. En 2023, la municipalité de Montebello a ainsi demandé à la SHLJP d'organiser une exposition temporaire dans l'église Notre-Dame-de-Bonsecours, dans l'attente de la désignation finale du bâtiment.

«On a commencé à numériser des fonds de collection et à les codifier, ajoute-t-il. Le fonds Bourassa est terminé. On travaille actuellement sur deux autres fonds. Ils sont rentrés dans nos locaux. En novembre, on commence à en faire l'inventaire.»

L'assemblée générale annuelle de la sSociété historique Louis-Joseph-Papineau se déroulera cette année au sous-sol des locaux de l'organisme. Une présentation audiovisuelle de toute l'histoire de la société historique sera proposée après l'assemblée générale, à 14 h, le 13 novembre au 220 rue Bonsecours.

«Ce sera suivi d'une porte ouverte. Notre centre documentaire est à l'étage, précise le président. Nos voûtes, nos collections, nos artefacts sont à l'étage. Les gens vont pouvoir circuler évidemment dans nos locaux.»

20 22 15e

GALA RECONNAISSANCE

Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation

GALA RECONNAISSANCE

Desjardins Entreprises

Desjardins Caisse de la Petite-Nation

CAHIER POUR SOULIGNER LES GAGNANTS DU GALA RECONNAISSANCE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE VALLÉE DE LA PETITE-NATION

Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation
GALA RECONNAISSANCE 15e
Journal Les 2 Vallées Petite-Nation et Lièvre
IMPRIMERIE PAPINEAUVILLE INC.
Hydro Québec

Femme d'exception MÉLANIE HOTTE

Mélanie Hotte a reçu le prix Femme d'exception des mains de la copropriétaire de l'entreprise Ameublement Desrochers, Andrée Labrosse.

Mélanie Hotte, co-propriétaire chez MECG Développement Inc. et Construction Miric, reçoit le prix Femme d'exception lors du 15e gala reconnaissance de la Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation. Elle ne s'y attendait pas.

« Il y avait tellement de femmes exceptionnelles, dit-elle, émue. Ce n'est pas quelque chose de naturel pour moi de me mettre en avant. C'est important de développer le côté féminin de l'entrepreneuriat. Je ne me vois pas nécessairement comme ça. Je veux juste donner mon temps à mes entreprises, aux gens de la région. »

C'est son conjoint qui a posé sa candidature dans la catégorie Femme d'exception montrant ainsi son appui à tout ce qu'elle entreprend. Mélanie Hotte était surprise et touchée de son initiative.

« Ça fait 20 ans que je donne mon temps dans la région que ce soit du bénévolat, au niveau entrepreneurial, ajoute-t-elle. On a beaucoup donné au hockey. Mon conjoint voulait mettre en avant ce que je fais depuis toujours. Je suis souvent en arrière à préparer des choses. On ne le voit pas nécessairement tout le temps. »

Au fil du temps et de ses expériences, Mélanie a développé une si grande connaissance du territoire qu'elle est devenue une référence régionale reconnue, indispensable au développement économique et touristique de la région. Passionnée, elle n'a qu'une chose en tête, que son implication serve à faire briller la Petite-Nation, ses gens et ses entreprises.

Outre son implication d'affaires au sein de ses entreprises MECG Développement Inc. et Construction Miric, Mélanie Hotte donne aussi de son énergie à la communauté de la MRC de Papineau. Conseillère municipale de Saint-André-Avellin, elle siège aussi sur le comité de développement régional.

« J'ai donné huit ans à la chambre de commerce, précise-t-elle. Ça m'a permis de découvrir des entrepreneurs vraiment merveilleux. »

Mélanie Hotte porte ainsi les chapeaux de mentore à la Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation, d'entrepreneure, de bénévole, de conseillère municipale et de mère de deux enfants.

Que ce soit pour son implication bénévole, son leadership entrepreneurial ou tout simplement pour sa grandeur d'âme, Mélanie Hotte est prête à tout pour son coin de pays.

Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation

GALA RECONNAISSANCE 15e

Fairmont Le Château Montebello

CRMO Conseil régional de mentorat de l'Outaouais

PROSON Sonorisation | Éclairage | Vidéo

MARC FERRON Clinique de Réhabilitation

Félicitations aux gagnants.tes du Gala Reconnaissance.

308-A, rue Henri-Bourassa, Papineauville | 819 427-6229

P002113-1

Entreprise de l'année — moins de 10 employés

LEVAQUE ÉLECTRIQUE INC

Alexandre Levaque, propriétaire de Levaque électrique inc, a reçu le titre dans la catégorie Entreprise de l'année — moins de 10 employés.

Alexandre Levaque se sent choyé de recevoir le prix reconnaissance Entreprise de l'année — moins de dix employés. Il ne pensait pas faire une différence de la sorte dans la Petite-Nation. C'est sa conjointe qui l'a inscrit dans cette catégorie.

En mai dernier, lors de la grosse tempête, l'équipe était sur le terrain pour aider la région à retrouver du courant le plus rapidement possible. Levaque Électrique s'est également impliqué dans la communauté en participant et en contribuant à plusieurs événements locaux comme Musika, le Marché de Noël de Montebello et l'éclairage du clocher.

En affaires depuis deux ans, l'équipe, composée de quatre électriciens, s'est établie en 2019 à Notre-Dame-de-Bonsecours. Alexandre Levaque, Maître Électricien de la région de l'Outaouais, et sa conjointe, Laurence Berthiaume dirigent l'entreprise.

« On travaille sur plusieurs contrats dans la région, dit-il. La demande est là. Il y a plus de demandes que ce qu'on peut donner pour essayer d'aider tout le monde. »

Pour Alexandre Levaque, le plus grand défi rencontré actuellement s'avère cependant de trouver des électriciens dans la région pour grossir les rangs de son équipe. « C'est la seule difficulté qu'on a, précise-t-il. Ce n'est pas l'ouvrage qui manque dans la région. »

Les services en électricité de l'entreprise concernent autant le milieu résidentiel, que le commercial et l'agricole et varient selon les projets de rénovations, de construction neuve, d'installation de génératrices et de bornes de recharge, et tous autres types électriques.

Pour en savoir plus sur l'entreprise : levaqueelectrique.com

Entreprise de l'année — 10 employés et plus

KENAUK NATURE

Le directeur général de Kenauk Nature, Simon Trudeau, est fier d'avoir remporté le prix dans la catégorie Entreprise de l'année — dix employés et plus.

Le directeur général de Kenauk Nature, Simon Trudeau, est fier de son équipe. La reconnaissance de son équipe par ce prix de l'Entreprise de l'année — dix employés et plus reflète leur stratégie de rétention du personnel pendant la crise sanitaire. Leur objectif pendant la pandémie était de garder tout le monde, pari que l'entreprise a tenu.

« C'est un trophée d'équipe, souligne-t-il. On a réussi à repartir parce qu'on a gardé notre équipe. On est prêt pour la suite. Protéger 260 km2 avec un plan d'affaires qui mise sur l'écotourisme. »

Lors de la dernière année, Kenauk Nature a vu ses infrastructures s'étoffer avec l'intégration de nouvelles structures d'hébergement en nature. Un nouveau regroupement de tentes prospecteurs permettra aux villégiateurs de s'imprégner de la nature sauvage d'une toute nouvelle manière. L'expérience pourra se vivre même lors de la saison froide puisque chaque installation a une sortie de poêle parfaite pour les hivers.

Kenauk Nature est l'une des plus grandes réserves naturelles privées en Amérique du Nord. L'ensemble des actions de l'entreprise s'aligne profondément avec ses valeurs environnementales. D'ailleurs, la conservation du territoire, cruciale pour l'organisation, ancre le développement responsable au cœur d'une offre touristique unique en nature.

Le territoire protégé de Kenauk Nature compte 22 installations haut de gamme, une pourvoirie et une foule d'activités de plein air à longueur d'année. Lors de son séjour, il est possible de se rendre à l'autobus magique et à la marina. On peut y pratiquer le canot, kayak, la planche sup, le patin, la randonnée, la raquette, le ski de fond. Différentes infrastructures sont disponibles comme la tour d'escalade extérieure, l'école de pêche à la mouche, un sauna flottant. Il est aussi possible de vivre une expérience de traîneau à chiens, de pêche blanche et des activités de tir.

Pour plus de détails sur cette entreprise : kenauk.com

Ville de Thurso

Reconnaître nos entrepreneurs et les mettre en lumière prouvent que nous avons une économie locale en santé.
Vous êtes tous gagnants !

FÉLICITATIONS À TOUS LES FINALISTES ET MERCI À LA CHAMBRE DE COMMERCE VALLÉE PETITE-NATION !

P002115-1

ville.thurso.qc.ca

Félicitations aux nominés et aux gagnants(es) !
P0021136-1

Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation
GALA RECONNAISSANCE 15e
GAGNON LA GRANDE QUINCAILLERIE
OUTAOUAIS tourismeoutaouais.com
Pour un Environnement Sain! épursol
Desjardins Caisse du Cœur-des-vallées

Catégorie Professionnel / Travailleur autonome / Microentreprise de l'année **GESTION XL INC.**

Le propriétaire de l'entreprise Gestion XL inc, Xavier Lamoureux, a reçu son prix des mains du propriétaire de l'Imprimerie Papineauville, Carl Woodward.

Jeune entrepreneur **SOUCHE-I**

Les trois propriétaires du restaurant Souche-I avec le prix dans la catégorie Jeune entrepreneur.

Xavier Lamoureux a fondé sa microentreprise Gestion XL inc. au courant de l'automne 2020, à Saint-André-Avellin. Même s'il est surpris d'avoir été choisi, il est heureux d'avoir remporté le prix dans cette catégorie. C'est son entourage qui l'a incité à poser sa candidature au gala de la Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation, il ne le regrette donc pas.

Sa relation étroite et harmonieuse avec sa clientèle a permis à l'entreprise de doubler son chiffre d'affaires par l'entremise du bouche-à-oreille. Elle est d'ailleurs axée sur la symbiose et la synergie.

« Souvent les entrepreneurs n'ont pas le temps de faire leur paperasse administrative et comptabilité, explique-t-il. Je suis là pour leur donner un coup de main. Ça me valorise énormément de me sentir utile au sein de leurs entreprises. »

Par le biais de son entreprise Gestion XL inc., Xavier Lamoureux souhaite répondre à un manque de ressources en comptabilité et en administration dans la Petite-Nation, tout en proposant des solutions flexibles et moins dispendieuses que les cabinets de comptable.

Gestion XL inc. offre des services de tenue de livres pour les petites et les moyennes entreprises (PME), un support administratif et clérical, de fiscalité pour les particuliers, et ce, sur place ou à distance.

Il est possible d'en savoir plus sur la page Facebook de Gestion XL inc.

« En arrivant ici, on s'est dit peut-être, peut-être pas, raconte le copropriétaire Alexandre St-Denis Quenneville. On avait bon espoir, mais d'avoir gagné, je suis très content, très excité. Je suis un peu fébrile même de tout ça. »

Souche-I s'est démarqué dans sa catégorie en devenant récemment locataire et administrateur de son local. Ce restaurant de fusion asiatique a également conclu un partenariat avec UEAT pour offrir un service de commande en ligne, un fait rare dans la région souligne la Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation.

« C'est plus que ce qu'on espérerait », se réjouit le copropriétaire. « Première participation, première victoire, on ne pouvait pas demander mieux ! »

L'entreprise a ouvert ses portes en mars 2021 et compte neuf employés. Elle a été fondée par Joël Maheu ainsi que deux copropriétaires, dont M. St-Denis Quenneville ainsi que Lee-kassandra Laplante, et propose aujourd'hui un mariage entre la cuisine japonaise et des bières de microbrasserie.

En plus de la nourriture asiatique et des bières de microbrasserie, l'endroit offre des cocktails maison, ainsi que des services de chef à domicile pour des évènements privés.

« Les trois copropriétaires, on a lâché [un travail] qu'on aurait pu qualifier de carrière. On a abandonné la carrière qu'on avait pour se lancer dans ce qu'on nous on voulait offrir et ce qu'on avait à offrir. On a fait notre meilleur avec tout ce qu'on pouvait, et aujourd'hui on a la reconnaissance par rapport à ça. »

Pour en savoir plus : souche-i.ca

Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation
GALA RECONNAISSANCE 15e
FROMAGERIE MONTEBELLO
altifica ressources humaines appliquées
Parc OMEGA

FROMAGERIE MONTEBELLO
Félicitations à toutes les entreprises en nomination !
P002125-1

Catégorie Innovation / Développement durable / Économie sociale

ÉPURSOL

Mélanie Blais et Stéphane Maillé, de l'entreprise Épursol, ont reçu leur prix des mains de la vice-présidente développement des affaires chez In Médias, Chantal Roussel.

Production / Transformation / Exportation

LES BRASSEURS DE MONTEBELLO

Isabelle Clément, Patricia Pesant et Alain Larivière, des Brasseurs de Montebello, reçoivent le prix des mains de Pierre Pharand.

La directrice des opérations d'Épursol, Mélanie Blais, était émue de recevoir le prix Innovation décerné à son entreprise. Ça a fait chaud au cœur du directeur général de l'entreprise, Stéphane Maillé, de remporter cette reconnaissance d'autant que l'innovation occupe une part importante de la stratégie d'affaires d'Épursol.

« On a un problème au Québec, dit-il. 65 % de la matière qui se retrouve au centre d'enfouissement ne devrait pas y être. C'est notre mission de pouvoir trouver des façons d'aider nos entreprises à mieux gérer leurs matières résiduelles. »

La vision futuriste d'Épursol a permis de développer des technologies et procédés innovants. Composter un plus grand nombre de matières organiques permettra à la région de se positionner comme un leader dans ce domaine.

« On va avoir une nouvelle usine, ajoute-t-il. On va investir plus de 12 millions $, d'après l'étude préliminaire. On va pouvoir faire un compostage haut de gamme de différentes matières. »

Elle va être érigée sur la montée Dinel à Chénéville, où Épursol se trouve déjà depuis 17 ans.

Près de la communauté, l'entreprise s'implique au sein de celle-ci en offrant du compost pour la création de différents projets scolaires et municipaux. Les citoyens de la MRC Papineau et les terres agricoles du territoire bénéficient de leurs innovations.

« C'est important d'être au-devant des besoins pour le compostage, précise Stéphane Maillé. Pour Épursol, le compostage est un avantage. Il faut réussir à sortir notre épingle du jeu. On veut offrir une solution peu coûteuse, locale, d'éliminer les matières organiques. »

Établie depuis 2006, Épursol est une usine de traitement des eaux et de compostage fondée par Benjamin Leblanc, motivée à résoudre des défis ruraux de la Petite-Nation.

Pour en savoir plus sur cette entreprise : epursol.ca

« Nous sommes heureux, et surpris en même temps », déclare le président des Brasseurs de Montebello, Alain Larivière. Il félicite par ailleurs les autres entreprises sélectionnées dans cette catégorie, dont les deux autres formant ce qu'il qualifie de « trio infernal » à Montebello, soit la Fromagerie de Montebello et ChocoMotive. « J'aurais été aussi fier qu'eux autres gagnent le premier prix. »

Avec ce prix, les membres du jury soulignent la création d'une bière avec une canette personnalisable, l'augmentation de sa production et de sa transformation de plus de 50 % « malgré les fermetures des restaurants/bars pendant la pandémie » ainsi que la création de deux emplois grâce à ces statistiques. L'entreprise a également mis en place des dégustations en mode virtuel et en présentiel.

« La production et la transformation, c'est pas mal ce qu'on fait de mieux. Avec l'agroalimentaire, on essaie vraiment de favoriser toute l'approche locale. Si on est capable d'acheter des grains locaux ou du houblon, on le fait pour encourager. »

Cette microbrasserie a été fondée par M. Larivière, Patricia Pesant, Luc Proulx ainsi que Linda Proulx. Elle offre aujourd'hui plus de 15 bières, chacune inspirée par un fait historique, une attraction ou une légende de la Petite-Nation.

Leurs produits mettent aussi de l'avant la région en présentant des étiquettes conçues par des artisans locaux. Ces particularités s'inscrivent dans la mission de l'entreprise, qui s'est donné comme objectif de faire rayonner notre région et sa culture. « Bâtissons et gardons ensemble le patrimoine de demain ! »

Récemment, cette entreprise a également remporté deux prix lors de la Coupe des bières du Canada, soit la Médaille d'Or pour la Pilsner noire « Jack Rabbit » et la Médaille de Bronze pour son IPA fumée « Grand feu ».

Pour en savoir plus : brasseursdemontebello.com

• Municipalité de •
Saint-André-Avellin
Nos sincères félicitations aux lauréats !
Votre attitude positive constante a fait une énorme différence.
Vous êtes une source d'inspiration pour nous tous !
P002087-1

Parc OMEGA
Merci !
Félicitations à tous les nominés et lauréats.
parcomega.ca
Ouvert tous les jours de l'année.
P002116-1

Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation

GALA RECONNAISSANCE 15e

BRANDSOURCE AMEUBLEMENT Desrochers

SADC PAPINEAU COLLINES

LE BRASSE-CAMARADE Dépanneur spécialisé

Catégorie Rayonnement / Investissement de l'année **FROMAGERIE MONTEBELLO**

Le propriétaire de la Fromagerie Montebello, Alain Boyer, entouré des siens, a reçu le prix des mains du préfet de la MRC de Papineau, Benoit Lauzon.

Restauration / Hébergement / Tourisme **PARC OMÉGA**

Plusieurs employés du Parc Oméga avec le prix dans la catégorie Restauration / Hébergement / Tourisme.

« Je suis vraiment content. Ça, c'est le résultat du travail exécuté avec acharnement depuis 18 mois, se réjouit le propriétaire de la Fromagerie Montebello, Alain Boyer. C'est vraiment très plaisant de recevoir ce prix-là provenant de notre coin de pays, ce qui le rend toujours doublement plus important. »

Il reconnait d'ailleurs la qualité des candidatures dans cette catégorie cette année. « Il faut dire qu'il y avait de bons joueurs. C'est vraiment un grand honneur pour moi », affirme-t-il.

Avec ce prix, les membres du jury soulignent les travaux entrepris par l'entreprise cette année afin de transformer un ancien restaurant en un bâtiment abritant désormais le comptoir de vente, le restaurant et l'espace de production de l'entreprise.

La Fromagerie Montebello souhaite permettre aux clients et aux touristes de « boire, manger et vivre une expérience agrotouristique complète au même endroit. C'est important pour nous de voir plus loin. »

La Fromagerie de Montebello a été fondée en 2011 par Alain Boyer. Située à Montebello, elle offre des fromages fabriqués sur place à partir de lait de la région et des produits du terroir québécois.

« Le nom de nos fromages artisanaux, Tête à Papineau, Rébellion 1837, Manchebello et Adoray, saluent la richesse de l'histoire de Montebello », lit-on sur le site web de l'entreprise.

Pour en savoir plus : fromagerie-montebello.ca

« Nous sommes vraiment contents, déclare la responsable des communications et porte-parole de l'entreprise, Billie-Prisca Giroux. Le Parc Oméga, c'est vraiment une équipe, nous sommes 120 employés qui se donnent corps et âmes. Toutes les idées, c'est de l'inspiration qui vient de tout le monde, donc le succès du Parc, c'est attribué à tous nos employés. »

Le Parc Oméga s'est distingué dans sa catégorie notamment grâce à son activité « Dormir avec les loups » ainsi que l'ouverture de son restaurant ouvert aux touristes et à la population locale, OmegaBon. Dernièrement, l'entreprise a aussi ajouté à son offre de services l'activité « Chasse aux énigmes ».

Mme Giroux explique que tous ces investissements s'inscrivent dans leur philosophie, soit réinvestir « les profits dans la bonification de l'offre ». « Ce qu'on veut, c'est vraiment que le client revienne été comme hiver. »

Cette année, ils ont ainsi développé plusieurs activités hivernales pour la famille, telles que l'installation de glissades sur tubes et d'une patinoire.

Le Parc Oméga souhaite enrichir son offre d'hébergements avec l'ajout de deux « Pods » quatre saisons, un type d'hébergement « parfait pour la famille. » « Le Parc a vraiment beaucoup de belles choses à offrir toutes les saisons. »

« Nous sommes un véritable musée vivant qui permet la découverte du Canada. Nous souhaitons sensibiliser les visiteurs à la beauté et la simplicité de la nature, tout en créant un environnement naturel et sécuritaire pour les animaux sauvages vivants sainement et en toute quiétude. »

Pour en savoir plus : parcomega.ca

FONDATION SANTÉ PAPINEAU
FÉLICITATIONS À TOUS LES LAURÉATS !
P002109-1

CAMPING SAINT-ANDRÉ-AVELLIN
Félicitations !
à tous les lauréats qui ont su se démarquer !
819 983-3777 | campingstandre.ca
P002105-1

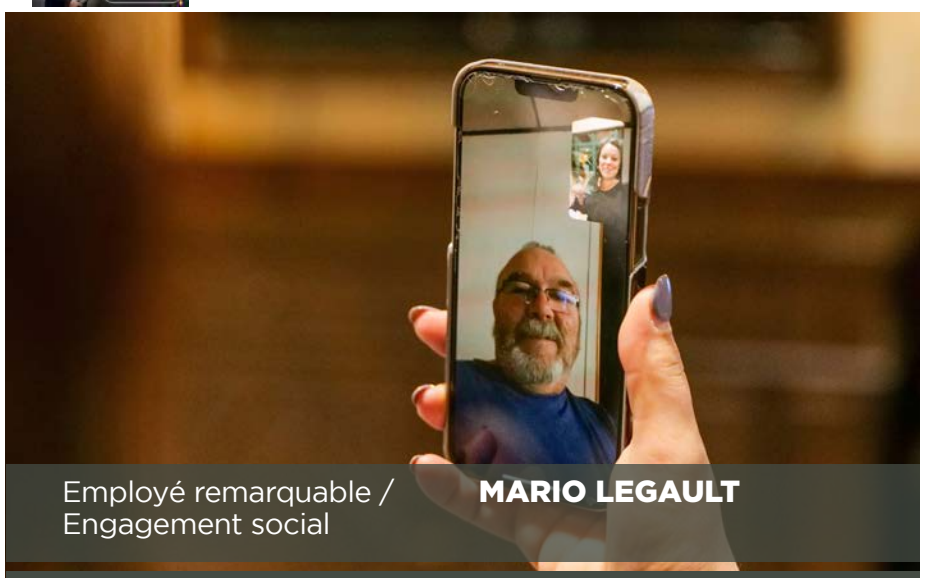
Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation

GALA RECONNAISSANCE 15e

Au Moulin Du Temps
Félicitations !
819 426-3300
P002095-1

Employeur remarquable **LES CONSEILLERS FORESTIERS DE L'OUTAOUAIS**

Le président-directeur général des Conseillers Forestiers de l'Outaouais, Pascal Audet, a reçu le prix dans la catégorie Employeur remarquable.



Employé remarquable / Engagement social **MARIO LEGAULT**

Mario Legault a appris la nouvelle par le biais de Facetime puisqu'il était atteint de la COVID lors du gala.

«C'est un aboutissement, ça fait 25 ans qu'on est en affaires, affirme le président-directeur général, Pascal Audet. Pendant 25 ans, on en a vu de toutes les couleurs, de toutes les sortes, mais là l'enjeu de la main-d'œuvre, c'est vraiment un enjeu qu'il faut prendre à bras le corps et le travailler.»

Il estime qu'aujourd'hui, il est important pour les entreprises de changer leurs façons de penser pour s'adapter à la réalité postpandémique.

Ainsi, les Conseillers Forestiers de l'Outaouais ont procédé à plusieurs changements lors de la dernière année pour améliorer les conditions de travail de leur personnel. L'analyse effectuée par des consultants en ressources humaines les a amenés notamment à instaurer un système de rémunération basé sur le savoir-faire et le savoir-être, à développer un plan de formation continue personnalisé, à mettre en place un plan de transferts des connaissances.

L'augmentation des budgets personnels pour les équipements de protection individuelle, la mise en place d'un régime volontaire d'épargne-retraite, l'amélioration de la couverture d'assurances collectives et la mise à jour du Guide de l'employé sont aussi des mesures déployées par l'entreprise.

«On n'a pas le choix [de changer notre approche], c'est de l'évolution. Il faut juste aller de l'avant, communiquer, voir ce qu'ils veulent et être capable d'être souples avec ça.»

L'entreprise, située à Papineauville, œuvre depuis 1997 dans les domaines de la foresterie. «Que ce soit pour la santé d'un arbre sur un terrain privé ou l'aménagement d'une forêt entière, pour une plantation ou un chemin en forêt, notre équipe d'experts saura vous outiller et vous accompagner lors de la réalisation de vos projets.»

Pour en savoir plus sur l'entreprise : maforet.ca

Le stratège média à L'info Petite-Nation, Mario Legault, a reçu les honneurs avec le prix Employé remarquable / Engagement social. La directrice des ventes chez In Média, Élise Léonard, a reçu son prix en son nom. Dès l'annonce du résultat, elle s'est empressée de contacter l'heureux gagnant, resté à la maison en raison de la COVID.

Mario Legault a partagé des remerciements sur sa page Facebook, au lendemain du gala. « Comme madame Covid n'a pas voulue que j'assiste à cet événement, j'ai eu par Messenger et Facetime d'amis qui étaient sur les lieux, l'annonce que j'ai été choisi dans cette catégorie.

J'ai par le passé été récipiendaire de quelques titres dans des galas comme organisateur d'événement et j'ai toujours dit que ces projets étaient des projets d'équipe et que j'avais de très bonnes équipes de bénévoles et employés municipaux derrière moi.

Oui, la catégorie de cette année en est une individuelle et j'accepte le mérite, car la liste des sélectionnées était des plus impressionnante, mais encore une fois, il faut souligner la chance que j'ai d'avoir comme équipe, des employeurs extraordinaires, une directrice des ventes à l'écoute, des collègues efficaces et professionnels, la confiance de mes clients et une "'Wonder Woman" comme épouse. »

Véritable ambassadeur de la région, Mario a la Petite-Nation et son rayonnement tatoués sur le cœur.

MRC Papineau
Le Pays de l'Or Vert !

L'équipe et les élus de la MRC de Papineau tiennent à féliciter tous les lauréats et entreprises en nomination. Fière de ses gens d'affaires, la MRC de Papineau salue leur audace et leur détermination.

Petite Nation
Revenez sur terre
P002120-1

LE BRASSE-CAMARADE
Dépanneur spécialisé
Félicitations aux Lauréats !
lebrassecamarade.com
P002096-1

Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation

GALA RECONNAISSANCE 15e

Investissement Québec · L'info Petite Nation MRC PAPINEAU · KENAUK NATURE · PRODUCTIONS BPI

Coup de cœur du Jury Personnalité **SYLVAIN ST-GERMAIN**

Sylvain St-Germain a reçu un prix Coup de cœur du Jury des mains des membres de celui-ci.

Coup de cœur du Jury Entreprise **MISS MACARON**

Les membres du jury ont remis un prix Coup de cœur à la propriétaire de Miss Macaron, Geneviève Blais

« Je ne m'y attendais pas », avoue-t-il. « C'est la première fois que je gagne ! » Il se dit fier de son prix, et très heureux du dénouement. « C'est une belle soirée. »

Sylvain est un employé chez Le Brasse-Camarade depuis plus de six ans et il est responsable de la confection des paninis. « Toujours souriant, il a un impact super positif sur son entourage, car il ne juge jamais personne », souligne la Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation sur sa page Facebook.

La copropriétaire du Brasse-Camarade, Véronique Filion, assure être « vraiment contente et vraiment fière pour lui. » « C'est le meilleur employé que je ne pouvais pas avoir dans la vie. Fiable, fidèle, parfait, c'est le spécialiste des paninis, le chef de la cuisine. Je suis vraiment contente pour lui, vraiment heureuse. »

Le gagnant est également un participant de l'Atelier de formation socioprofessionnelle de la Petite-Nation. Passionné de dessins, certaines de ses œuvres sont vendues à la boutique Renouv'Oh pour amasser des fonds.

Toute comme la catégorie Entreprise coup de cœur du Jury, cette catégorie a été créée à la demande du jury afin de récompenser une personne sélectionnée, mais n'ayant pas remporté l'une des onze autres catégories.

« Je suis vraiment émotive sincèrement, affirme la propriétaire Geneviève Blais. J'ai fait tellement d'efforts lors des derniers mois, et que là ce soit reconnu de cette manière-là. »

La pâtissière se dit fière du travail accompli depuis l'ouverture de son commerce, et souhaite remercier ses collègues de travail pour leur soutien. « C'est grâce à eux que je suis capable d'être impliquée et d'être un petit peu partout. C'est ce qui m'a peut-être aidé à être un coup de cœur. »

Miss Macaron est une nouvelle entreprise créée cette année. Le jury souligne avec ce prix l'ouverture de ce commerce « ultra moderne avec des équipements spécialisés dernier cri ». Les investissements dans la formation de ses sept employés sont également soulignés, ainsi que sa volonté de les impliquer dans ses décisions d'affaires.

Le commerce contribue aussi à l'économie de la région en vendant et en utilisant les produits de huit entreprises locales.

Miss Macaron est un café situé à Chénéville. Créé par Mme Blais, l'entreprise est ouverte sept jours sur sept et offre à sa clientèle une grande variété de produits tels que des macarons, des cafés spécialisés, des paninis, des soupes, des salades, des pâtisseries, des repas frais et congelés et des gâteaux personnalisés.

Le prix « Entreprise coup de cœur du Jury », tout comme celui « Entreprise coup de cœur — personnalité », est un prix créé par le jury afin souligner les accomplissements de l'entreprise.

« C'est comme un peu s'ils avaient créé une catégorie supplémentaire pour m'y inclure, et après juste un six mois d'ouverture de mon entreprise [...], je suis vraiment touchée de ça. »

Pour en savoir plus : Facebook.com/miss.macaron2021

SABCO
Nous aimerions féliciter les entreprises en nomination ainsi que les gagnants du Gala!
1263, route 317, Ripon | 819 983-6424
P002104-1

-LE DOMAINE-
MANGALICA
COCHON LAINEUX EN PÂTURAGE
Nous désirons féliciter les entreprises gagnantes et en nomination de ce Gala Reconnaissance !
819 923-8588
448, rang des Cascades
Plaisance

Chambre de commerce Vallée de la Petite-Nation

GALA RECONNAISSANCE 15e

MIRIC CONSTRUCTION
Félicitations !
819 712-4344 | 819 208-4143
P002123-1

Quelques photos de la soirée !

La journaliste Floralie Adam s'est occupée avec brio de l'animation de cette soirée de reconnaissance.

Le préfet de la MRC de Papineau, Benoit Lauzon, en compagnie du député fédéral, Stéphane Lauzon, et de leurs épouses.

Principal partenaire de la soirée, les gens de Desjardins étaient présents en grand nombre.

SOUCHE-i
Félicitations aux lauréats du Gala Reconnaissance 2022 !
485, rue Notre-Dame, Montebello | 819 309-0807
P002114-1

KENAUK NATURE
Kenauk Nature est l'une des plus grandes réserves naturelles privées en Amérique du Nord. Découvrez son service cinq étoiles, son territoire protégé et ses installations de luxe. Tout y est pour vous offrir un moment d'évasion privilégié en nature et une foule d'activités de plein air à longueur d'année.
P002117-1
1000, chemin Kenauk, Montebello
1 800 567-6845 | info@kenauk.com

Je tiens à féliciter tous les gagnants ainsi que toutes les entreprises en nomination au Gala Reconnaissance - 15e édition de la Chambre de Commerce Vallée de la Petite-Nation.

STÉPHANE LAUZON

DÉPUTÉ FÉDÉRAL D'ARGENTEUIL-LA PETITE-NATION

Buckingham : 104, rue MacLaren Est, bureau 201 819 281-2626 stephane.lauzon@parl.gc.ca

P002141-1

PROGRAMMATION 2022

Salle Desjardins de la Petite-Nation

Spectacles présentés sur la scène LAUZON

Merci à nos partenaires

PRODUCTIONS - LES 2 VALLÉES -

Desjardins Caisse de la Petite-Nation

Fairmont Le Château Montebello

LAUZON

VIDÉOTRON Buckingham

Fromagerie Montebello

uniprix Buckingham | Thurso

FENPRO Portes et fenêtres

NAPA Pièces Dan Prudhomme

BRANDSOURCE Ameublement Desrochers

Lafleur & fils

L'équipe Simon Lacasse RE/MAX RE/MAX Vision

Excavation Séguin Lafleur 819 427-5532

Équipe Carle Ford

ÉMILE BILODEAU

12 NOVEMBRE 2022 À 20H

MARIE-MAI

19 NOVEMBRE 2022 À 20H

NOËL CHEZ LES DESCHAMPS

10 DÉCEMBRE 2022 À 20H

Salle de spectacle à Papineauville

Pour acheter vos billets : p2vallees.ca • 819 617-3205

La Municipalité de Mulgrave-et-Derry réévalue son projet d'édifice multifonctionnel

ANDRÉANNE Desforges
andreanne@journalles2vallees.ca

La Municipalité de Mulgrave-et-Derry souhaite réévaluer son projet d'édifice multifonctionnel sur son territoire.

Le projet, qui consiste en la construction d'un immeuble permettant la tenue d'activités communautaires et abritant les bureaux administratifs de la Municipalité, a vu son coût augmenter depuis la consultation publique en 2019.

« On a procédé [à la révision] des coûts le printemps dernier, explique le directeur général par intérim, Paul St-Louis. Dépendamment du scénario, ça varie entre [environ] 1,4 à 1,8 million de dollars. »

Pour compenser en partie cette hausse, le conseil municipal a adopté ce mois-ci une résolution demandant une hausse de la subvention qui leur a été accordée pour ce projet par le député d'Argenteuil-La-Petite-Nation Stéphane Lauzon, et Développement économique Canada. Dans cette même résolution, le conseil réclame également plus de temps pour exécuter les travaux.

La subvention accordée s'élève à 600 000 $, mais venait avec la condition que les travaux devaient être terminés avant le mois de mars 2023, affirme M. St-Louis. Dès le départ, la Municipalité savait qu'elle n'arriverait pas à respecter cet échéancier, raconte-t-il. Il avait donc été convenu rapidement avec les personnes responsables que le conseil sollicite une « extension » une fois l'entente signée.

En plus de ces demandes, le directeur général par intérim souligne que la Municipalité est présentement à la recherche d'autres subventions pour couvrir le coût du projet, ajoutant que des démarches seront entamées « incessamment » auprès du gouvernement provincial.

Quant à la possibilité de modifier le projet pour en diminuer les coûts, il précise qu'il est « encore trop tôt » pour savoir si la Municipalité ira de l'avant avec cette option.

CONSULTER LA POPULATION

Tout comme en 2019, la Municipalité souhaite soumettre le projet à sa population afin d'obtenir son accord. Cependant, M. St-Louis explique que cette fois-ci, ils désirent arriver à la consultation publique avec plus d'informations.

« On ne se présentera pas devant le public avant d'avoir les confirmations de part et d'autre, pas juste des promesses. Ça va être des confirmations écrites, des protocoles signés ou sur le point d'être signés. »

Avant cette étape de consultation, la Municipalité procédera donc au montage financier du projet, puis établira les frais de fonctionnement afin de les extrapoler dans le temps. Enfin, une présentation du projet et de ses options sera faite auprès des citoyens pour obtenir leur aval et écouter leurs commentaires, rapporte M. St-Louis.

En 2019, peu de citoyens avaient participé au processus, une situation que souhaite aujourd'hui éviter la Municipalité, notamment parce que le projet aura des impacts financiers sur la population.

« La balance serait assumée par les citoyens », affirme M. St-Louis. Bien qu'ils espèrent que la partie des coûts absorbée par la population sera proche de 0 %, la Municipalité vise entre 5 % et 10 % des coûts totaux. « [On] va essayer de les faire payer le moins possible », rassure-t-il.

UN PROJET INNOVATEUR

Ce projet d'édifice multifonctionnel a été à l'origine proposé par le maire de l'époque Michael Kane, explique M. St-Louis. M. Kane a piloté le projet jusqu'à son retrait de la vie politique en 2021.

Avec ce bâtiment développé avec la firme A4 Architecture+Design, la Municipalité espère répondre à plusieurs besoins en même temps. « L'objectif c'est de doter la municipalité d'un centre administratif et d'avoir une salle communautaire pour accueillir jusqu'à un maximum de 120 personnes », résume-t-il.

L'endroit pourrait également servir pour héberger des citoyens en cas de sinistres, puisqu'il est prévu d'y construire une douche et une salle de bain, ajoute-t-il.

Dans un avis public publié en 2019, la Municipalité expliquait que l'objectif est de répondre « aux normes de consommation énergétique nette zéro (CENZ), c'est-à-dire qu'il produirait autant d'énergie qu'il en consomme par l'utilisation de panneaux solaires et d'énergie géothermique. »

« L'objectif c'est de faire un projet innovateur en milieu rural, parce que ça n'existe pas vraiment un bâtiment de ce type-là qui serait aussi efficace au niveau énergétique en milieu rural », précise M. St-Louis.

Avec un édifice autosuffisant énergétiquement, la Municipalité espère diminuer les frais de fonctionnement et participer à la lutte aux changements climatiques, souligne-t-il. Il rappelle toutefois qu'il s'agit d'un objectif. « C'est ce qui est visé, mais il reste à peaufiner le projet, à aller chercher d'autres sources de financement. »

Madame Bé

clairvoyante et médium
45 ans d'expérience
Anciennement à CKCH

Prochaine rencontre à Gatineau : 12 novembre

21.03 – 20.04 BÉLIER

La chance est avec vous et vous récoltez ce que vous semez. Nouveauté qui s'annonce dans plusieurs domaines, vous serez très satisfait. Vous vous posez des questions? C'est bien! Cela vous permettra de découvrir vos talents. Vous serez en demande. Soyez dans la gratitude.

21.04 – 21.05 TAUREAU

Enfin, des portes s'ouvrent et des opportunités s'offrent à vous. Vous reprenez votre vie en main. Départ pour de nouveaux projets. Exprimez le meilleur de vous-même et la confiance en vous. Chance à la loterie.

22.05 – 21.06 GÉMEAUX

Excellente période pour la communication. Laissez les choses du passé, il est temps de revenir au moment présent. Vous aurez beaucoup de choses à faire. Surprise d'une entrée d'argent qui vous fera plaisir. Rencontre amoureuse inattendue.

22.06 – 22.07 CANCER

Vous retrouverez vos passions, votre motivation et votre joie. Pour les célibataires, rencontre imprévue. Vous êtes guidé vers l'amour. Un mois de créativité, on fait le ménage. C'est le temps du changement, vous retrouvez votre dynamisme. Vous avez le goût de spectacles et d'un bon restaurant avec la famille ou les amis.

23.07 – 21.08 LION

Très belle énergie pendant tout le mois, vous avez besoin d'air. Déplacements, rencontres avec le monde et des sorties sont à prévoir. On parle de nouveaux projets, structurations et planifications sont aux menus.

22.08 – 23.09 VIERGE

C'est un mois pour changer ce qui ne vous convient plus. Plusieurs déplacements à prévoir. Réussite à venir dans vos projets et au travail. On vous annonce une bonne nouvelle. Chance à la loterie. Belle complicité dans vos amours.

24.09 – 23.10 BALANCE

Un mois de structuration et de créativité. Vous ferez des choses qu'en temps normal vous n'auriez pas osé faire. Une belle énergie d'action et vous êtes décidé d'agir. Vous recevez plusieurs invitations, grande joie.

24.10 – 22.11 SCORPION

C'est le temps de penser positif et de devenir observateur de ses pensées. Nettoyer son intérieur des rancunes et des blocages du passé. Il faut les supprimer, osez! C'est votre clé magique. Succès et tout va pour le mieux.

23.11 – 22.12 SAGITTAIRE

Un mois de fierté et de plaisirs entourés de ceux que vous aimez. Réussite et bonne nouvelle au travail. Pourparlers et décisions à prendre concernant un voyage. Un défunt vous guide. De bons changements sont à prévoir pour vous.

23.12 – 20.01 CAPRICORNE

Des dépenses imprévues et des décisions importantes à prendre dans tous les domaines. Grand changement vers la fin du mois. Pour certains, déménagement ou une personne qui emménagera avec vous. Achats ou vente d'un terrain, ce sera une grande satisfaction. Célibataires : vous rencontrez l'âme sœur.

21.01 – 19.02 VERSEAU

Sortez de votre zone de confort, vous aurez de grandes surprises. L'amour et l'aventure sont au rendez-vous. Ne vous repliez pas sur vous-même, agissez et prenez confiance en vous. Il y aura une transformation dans vos amours, laissez-vous aller.

20.02 – 20.03 POISSON

Cessez de penser ou de vous inquiéter. Au travail, vous apprenez une nouvelle qui vous obligera à prendre une décision importante. Votre énergie est à la baisse, vous pensez trop. Vous apprenez qu'une personne autour de vous à des problèmes de santé. Toutefois, tout reviendra pour le mieux.

613 759-0502 | 514 928-9355
madamebe.ca

Plusieurs producteurs et artisans seront sur place au Marché de Noël de Montebello.

Plusieurs producteurs et artisans au Marché de Noël de Montebello

À la suite du grand succès de sa première édition en 2021, le Marché de Noël de Montebello est de retour cette année avec encore plus de produits locaux à découvrir! Inspiré des marchés de Noël européens, vous y trouverez une quarantaine d'artistes, d'artisans, de producteurs et de restaurateurs rassemblés dans le décor féérique du village de Montebello afin de vous faire découvrir leurs produits de qualité supérieure.

À l'intérieur de l'église, une variété de commerçants seront présentés dans l'Espace des Artisans Caisse Desjardins de la Petite-Nation. Vous pourrez y faire des trouvailles uniques pour vous faire plaisir ou à offrir en cadeau!

Si vous êtes à la recherche de produits réconfortants et apaisants, vous apprécierez les kiosques de Lavandine et cie avec ses savons, crèmes, baumes et bombes de bain, ou encore Les Bougies signées S&M et ses bougies et cubes de cire pour réchaud.

Les amateurs d'art seront ravis d'aller à la rencontre d'Alain Lévesque - Art Automobile qui présentera affiches et cartes de Noël, ainsi que l'Atelier Galerie d'art Solart pour se procurer sculptures, bijoux et autres objets d'art. Les visiteurs à la recherche de bijoux uniques auront l'embarras du choix aux kiosques d'Aura by Meliaura et celui de l'Atelier Ursa.

Plusieurs commerçants offriront des vêtements et accessoires en tous genres, faits main à partir de matériaux de qualité tels que la fourrure et le cuir, notamment Ananas et Co., Kiki Confections, Fourrures Roger Ippersiel et Petit Bouton Rose. Des articles pour la maison et la famille, soient des jardinières et décorations en macramé ainsi que des peluches fabriquées à la main pour le plus grand bonheur des tout-petits, seront offerts par Vert Sapin et Frimousse et nounours.

Le bois sera à l'honneur également du côté de Trésors du lac, AB Bois et Al encre Ink, où vous trouverez décorations, stylos faits main et accessoires de cuisine. Pour les plus festifs à la recherche de décorations de Noël uniques, Déco Boréale V.R.M et La Destination de Noël auront de quoi vous satisfaire!

Finalement, les amateurs de produits gourmands et de paniers cadeaux pourront cocher plusieurs items sur leur liste en visitant Grappes et Délices (sirop et beurre de raisin, bijoux de vignes), Jardins des Érables (produits de l'érable : tire, beurre, sriracha et sauce BBQ), Huilerie Koura (huiles d'olive, marinades, vinaigrettes), Bu par Espace Thé (thés et tisanes) et Forêts et Papilles (délices sauvages déshydratés du Québec).

À l'extérieur, de jolis kiosques rustiques seront aménagés tout au long du Circuit Gourmand Planchers Lauzon afin d'y accueillir des producteurs et restaurateurs locaux pour une offre gourmande du terroir à consommer sur place et à emporter. Pour goûter aux délices typiquement européens, tels que les flammekueches et le foie gras, il y aura les kiosques du Bistro Montebello et Les Délices d'Arnaud. Un arrêt s'imposera également au kiosque de Projet Huîtres ou vous pourrez déguster des huîtres fraîches! Pour ceux qui préfèrent la nourriture typiquement québécoise, ils iront faire un tour du côté du Domaine Mangalica, pour se procurer ragoûts, tourtières et autres produits gourmands à base de viandes. Les carnivores seront aussi bien servis chez Boucherie de la Ferme, chez Transformation par Toutatis et au kiosque de la Ferme Richard Lemay, qui se spécialise dans les produits de cerf rouge.

Les Brûlés Artisans Fumeurs quant à eux, se spécialisent dans le fumage de viandes et de poissons. La Bergerie Bouwman érablière sera également sur place pour offrir des viandes, mais aussi des produits de l'érable. L'Érablière Bo-Sirop, l'Érablière St-Germain et Les Sucreries d'Argenteuil offriront aussi des produits de l'érable en tous genres.

S'ajoutent à ces délicieux produits, La Belle Pâtissière et Charlotte Macarons pour combler les visiteurs à la dent sucrée. Aussi, La Coulée Sucrée/Fumoir Artisanal sera sur place avec une sélection de confitures fines et petits délices. Assurez-vous également de visiter le kiosque de La Fermette du Pape, ou vous trouverez des produits de la ferme ainsi que des conserves artisanales créées dans un lieu de création culinaire où les alcools du Québec sont à l'honneur. D'ailleurs, pour les amateurs de vins québécois, le Domaine du Mont Vézeau offrira une gamme de vins rouges et blancs, vins de fraises et de framboises.

Il y en aura pour tous les goûts au Marché de Noël de Montebello et nous sommes impatients de vous y accueillir les fins de semaine du 2,3,4 ainsi que du 9,10,11 décembre prochains!

Restez à l'affût de nos prochaines chroniques pour encore plus de détails, notamment sur les boutiques locales de la rue Notre-Dame qui participeront à même leurs commerces, ainsi que les activités et animations pour toute la famille qui seront offertes gratuitement!

Entre-temps, visitez notre site web : www.noelmontebello.ca et suivez-nous sur Facebook : « Marché de Noël de Montebello » et sur Instagram : « MarcheDeNoel_Montebello ».

Pour en apprendre plus sur la gestion des barrages anthropiques

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

Les organismes de bassins versants Abrinord ainsi que Rouge, Petite Nation et Saumon (OBV RPNS) invitent la population à un atelier de concertation sur la gestion des barrages anthropiques le 11 novembre prochain de 13 h à 16 h à la salle Centre-Notre-Dame à Saint-Jérôme.

« La gestion de ces barrages est sujette à de nombreux conflits d'usage et peu de ressources sont disponibles pour appuyer les différents partis dans la résolution de conflits, explique la directrice de l'OBV RPNS, Geneviève Gallerand.

Afin de répondre à de nombreux questionnements et appels à l'aide reçus des acteurs du milieu dans les dernières années, les deux OBV ont joint leurs forces afin d'organiser cet événement qui viendra répondre aux attentes de plusieurs organisations et citoyens. »

Il s'agirait de la première rencontre d'une série d'activités de concertation dédiée à ce thème, expliquent les organismes dans un communiqué de presse. « Ces dernières se veulent un lieu d'échange, de réflexion et de mise en commun d'idées afin d'identifier des pistes de solutions pour faire face aux défis rencontrés par les acteurs. »

Le 11 novembre prochain, un expert de la Direction générale des barrages du MELCC sera sur place pour informer les participants sur « le fonctionnement des barrages, la variabilité hydrologique des cours d'eau issus de sources naturelles ou anthropiques et les impacts des barrages sur les crues et les étiages. »

Ensuite, des sous-tables de discussions sont prévues afin de permettre l'échange d'informations sur les situations « typiques » pouvant causer des conflits ainsi que de solutions aux difficultés rencontrées.

L'inscription est obligatoire. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Abrinord au 450 432-8490.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site web d'Abrinord au abrinord.ca

L'entraîneur-chef Frank Cyr a dirigé une séance de tableau blanc lors d'un récent entraînement avec les Flames de Gatineau sous le regard de l'entraîneur adjoint Steve Norton. Les Flames sont présentement en position éliminatoire dans la LHJAAAQ. Le prochain match pour les Flames est le vendredi 4 novembre contre Longueuil à 19h30 au Centre sportif de Buckingham. Crédit photo : Élodie Prud'homme

CENTRE Action Générations DES Aînés DE LA VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE

Retour des matinées-conférences en présentiel !

L'aide médicale à mourir

Conférencier : Dr. Guy Morissette
Une sommité dans le domaine

Quand : **Mercredi 16 novembre**
Heure : **9 h 30 – Accueil**
10 h à 11 h 30 - Conférence
Où: **Au centre communautaire**
181, rue Joseph, secteur Buckingham
(Salle Éva Boucher)

Pour les 50 ans et plus !
Gratuit

Pour information ou inscription, contactez Marie-Claude Longpré
par courriel : coordoactivitescaga@videotron.ca
ou au 819 281-4343, poste 102

Merci à nos partenaires majeurs !

Ville de Gatineau · Organisme appuyé par Centraide Outaouais · L'APPUI Outaouais · Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais Québec

P002122-1

Le choix #1 dans votre secteur

RE/MAX
RE/MAX VISION

L'ÉQUIPE SIMON LACASSE

Marie-Josée Thibault
Secrétaire administrative

Ginette Desjardins
Adjointe administrative

Jessica Singh
Adjointe exécutive

Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé

Robert Lacasse
Courtier immobilier

Michel Modery
Courtier immobilier résidentiel

Sabrina Grisé
Courtière immobilière résidentiel

Saint-André-Avellin 249 900 $

ACCÈS NOTARIÉ AU LAC SIMONET, JOLIE PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, NAVIGABLE. SIA : 24116128 - SIMON

Chénéville 199 900 $

PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DE 1 ACRE DE TERRAIN AVEC ÉTANG, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 27501163 - SIMON

Chénéville 549 900 $

FERMETTE, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GRANGE, SOUS-SOL AVEC ENTRÉE INDÉPENDANTE, GARAGE 16X36. SIA : 17741995 - SIMON

Montebello 465 000 $

IMPRESSIONNANTE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE COUR ARRIÈRE CLÔTURÉE, PRÈS DU VILLAGE. SIA : 10785296 - SIMON

Montpellier 174 900 $

CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER, RUSTIQUE, SITUÉ AU BORD DU LAC LEMERY. SIA : 15511771 - SIMON

Duhamel

PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 4 CHAMBRES À COUCHER, PLAISIR ASSURÉ, AMATEURS DE PLEIN AIR, VTT, MOTONEIGE ET PLUS. SIA : 17302838 - SIMON

Chénéville 500 000 $ +tps/tvq

RESTAURANT LA VILLA DU BIFTECK, TRÈS BON REVENU, ÉTABLIE DEPUIS 1977 (69 PLACES INTÉRIEURES ET 44 PLACES EXTÉRIEURES). SIA : 28940915 - SIMON

Notre-Dame-de-Bonsecours 649 900 $

CONSTRUCTION NEUVE 2022, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, BORD DE RIVIÈRE AU SAUMON. SIA : 13642173 - SIMON

Montpellier 139 900 $

CHARMANTE MAISON DE CAMPAGNE, ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SCHRYER, NAVIGABLE. SIA : 17371734 - SIMON

Namur 299 900 $

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER SUR LE BORD DE LA PETITE RIVIÈRE ROUGE, GRAND GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 19613639 - SIMON

Lac-Simon (Barrière) 649 900 $

JOLIE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, BORD DU LAC-SIMON (LAC-BARRIÈRE), PRÈS DE 1 ACRE DE TERRAIN, GARAGE DÉTACHÉ, SOLARIUM. SIA : 16392121 - SIMON

Ripon

CHALET RUSTIQUE AVEC RUISSEAU, À QUI LA CHANCE. SIA : 16629169 - SIMON

Namur 324 900 $

JOLIE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, SOUS-SOL COMPLÈTEMENT AMÉNAGÉ, REMISE ET GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 23828773 - SIMON

Namur 199 900 $

OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR AVEC CHARMANT RUISSEAU, ZONÉ BLANC. SIA : 20585954 - SIMON

Lac-Simon 1 400 000 $

PLAGE DE SABLE, SUBLIME PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRE À COUCHER, PLUS DE 1 ACRE DE TERRAIN, ORIENTATION SUD OUEST, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 22947687 - SIMON

Val-des-Monts 149 900 $

DEUX ACCÈS NOTARIÉS DONT UN SUR LA LAC NOIR ET UN AU LAC MCGREGOR, GRANDE PLAGE DE SABLE. SIA : 27493976 - SIMON

Lac-Simon 649 900 $

CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 6 CHAMBRES À COUCHER, SITUÉ A LAC-SIMON (BARRIÈRE), SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GRAND GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 12209267 - SIMON

Saint-André-Avellin

CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, SITUÉ AU COEUR DU VILLAGE. SOUS-SOL AMÉNAGÉ, REMISE, ZONAGE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIALE. SIA : 17953148 - SIMON

Montpellier 364 900 $

CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 14444803 - SIMON

Huberdeau 424 900 $

DOMAINE ENCHANTEUR AVEC PETIT LAC PRIVÉ, PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER. SIA : 9370679 - SIMON

Duhamel 225 000 $

BÂTISSE PEUT ÊTRE TRANSFORMÉE EN CHALET, BORDÉ PAR LA RIVIÈRE PRESTON À PROXIMITÉ DU LAC-SIMON ET LAC GAGNON, PROPRIÉTÉ CENTENAIRE OFFRANT PLUSIEURS POSSIBILITÉS. SIA : 26869100 - SIMON

Lac-Simon 74 900 $

PROJET POUR BRICOLEUR, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DE LA MARINA. SIA : 16709010 - SIMON

Saint-André-Avellin 549 900 $

ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-HOTTE AVEC QUAI, SUPERBE PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DE 1 ACRE DE TERRAIN, GARAGE INTÉGRÉ, PETITE ÉRABLIÈRE. SIA : 20243009 - SIMON

Boileau 174 900 $

CHARMANT RUISSEAU, PROPRIÉTÉ UNIQUE 3 SAISONS, ANCIENNE ÉCURIE DE 2 ÉTAGES, PAS D'HYDRO-QUÉBEC, GRANDE GALERIE. SIA : 11877276 - SIMON

Lac Simon 424 900 $

ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SIMON AVEC PLAGE DE SABLE, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, PLUS DE 1 ACRE DE TERRAIN. SIA : 21713781 - SIMON

Duhamel 549 900 $

MAGNIFIQUE CHALET RUSTIQUE DE 2 CHAMBRES À COUCHER, SITUÉ AU BORD DU GRAND LAC-GAGNON, COUCHER DE SOLEIL, CLÉ EN MAIN, COUP DE COEUR ASSURÉ. SIA : 28434315 - SIMON

Ripon 549 900 $

DOMAINE OU FERMETTE AVEC RUISSEAU, PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER. SIA : 28983318 - SIMON

Duhamel 699 900 $

LAC NAVIGABLE, SITUÉ AU LAC-DORÉ, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CONSTRUCTION 2020, SOUS-SOL ENTIÈREMENT TERMINÉ, GARAGE INTÉGRÉ. SIA : 15152790 - SIMON

Montpellier 359 000 $

BELLE PROPRIÉTÉ SUR LE RUISSEAU SCHRYER, GRANG GARAGE DOUBLE DÉTACHÉ, SPA INTÉRIEUR. SIA : 16656884 - SIMON

Saint-Émile-de-Suffolk 99 900 $

PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, AU COEUR DU VILLAGE. SIA : 14211119 - SIMON

Notre-Dame-de-la-Paix 194 900 $

TERRE AGRICOLE BORDÉE PAR LA PETITE RIVIÈRE ROUGE, GARAGE SUR PLACE. SIA : 10056039 - SIMON

Namur 399 900 $

BORDÉ PAR L'EAU, JOLIE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CONSTRUCTION 2009 À QUELQUES MINUTES DES SERVICES. SIA : 18070414 - SIMON

Ripon 74 900$

TERRAIN BOISÉ AVEC 2 ACCÈS À L'EAU, PRÈS DES SERVICES, 1 ACCÈS AU LAC VICEROY ET L'AUTRE ACCÈS À LA RIVIÈRE PETITE-NATION. SIA : 14491279 - SIMON

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7
- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite
- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

ON S'OCCUPE DE TOUT

819 428-4000
lapetite-nation.ca
41, rue Principale, Chénéville
remaxavendu@gmail.com

P001280-39